

Detectives 'del F. B. I.

21 Estados Buscan a Asesinos de la Señora Grez

EL CONSUL CHILENO DESMINTIÓ TERMINANTEMENTE QUE EL CRIMEN PUDIERA TENER MOTIVOS POLITICOS.

Jornadas de Alianza para el Progreso

S. E. RECHAZA LA REELECCION



Al término de una reunión de 90 minutos de los dirigentes de los Partidos Radical, Liberal, Conservador y Democrático con el Jefe del Estado, el presidente Liberal, senador Sergio Sepúlveda, proporcionó la versión de la entrevista en la que el Primer Mandatario expresó su indignación, porque se está usando su nombre para propiciar su reelección, y anunció que si se presentara una iniciativa en tal sentido, la vetaría. En el grabado, el senador Sepúlveda hace sus declaraciones ante los representantes de la prensa y la radio.

NUEVA YORK, 27 (UPI).— (Por Juan Lefkovich).— El Consol General de Chile en Nueva York, Alfonso Grez, confía en que con la intervención directa del FBI (Oficina Federal de Investigaciones) no tardará en identificarse y detenerse a los autores del bárbaro asesinato de su esposa.

En declaraciones exclusivas formuladas telefónicamente desde Spring Lake a la United Press International, Grez reveló que al fin el FBI interviene ahora en la investigación, que se extiende a 21 Estados del país.

"Pasará mucho tiempo antes de que me reponga de esta conmoción. Quiero pedirle a la United Press International que extienda mi reconocimiento a las personalidades de Estados Unidos y de toda América Latina que me hicieron llegar expresiones de consuelo en esta hora de dolor", dijo el Consol chileno en la primera declaración pública que hace desde el trágico acontecimiento ocurrido en su residencia de verano, pocas horas después de que se despidiera de su esposa, el sábado último.

El señor Grez viajó hoy a esta ciudad para recibir en el aeropuerto de Idlewild a su hermano, el doctor Aníbal Grez, profesor en la Facultad de Medicina de Santiago, que llegó en compañía de su esposa, con motivo de la muerte de su hermana política.

El diario "New York Journal American" publica hoy una información según la cual "no se descarta la posibilidad de un motivo político" en el asesinato de la señora Grez.

Dice que "la posibilidad de que un motivo político — más que un robo — originó el asesinato de la esposa del Consol (PASA A LA PAGINA 5)

Alianza es un compromiso solemne para transformar a América Latina

El Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, al inaugurar ayer las Jornadas de Alianza para el Progreso, organizadas con motivo de cumplirse dos años de la firma de la Carta de Punta del Este.

El compromiso solemne asumido por veinte países para tomar medidas urgentes con el objeto de transformar en diez años el estado de atraso económico y social de América Latina y mejorar las condiciones de vida de las grandes masas desvalidas", manifestó ayer el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, al pronunciar el discurso inaugural de las "Jornadas de Alianza para el Progreso", organizadas con motivo de cumplirse dos años de la firma de la Carta de Punta del Este.

Especiallymente invitados concurrieron los representantes diplomáticos de los países signatarios de la Carta, altos personeros de los poderes públicos, representantes de las Universidades, de las organizaciones empresariales, de los trabajadores y de los estudiantes.

MESA DIRECTIVA

En la mesa directiva se ubicaron, además del Canciller, el Consejero y Delegado Especial de la OEA, Manuel Seoane; el Director de las Jornadas, David Slitchkin; y el Director de la Oficina Panamericana en Chile, Ramón de Lartundo.

DISCURSO DEL MINISTRO

Se inició el acto con el discurso del Ministro Martínez Sotomayor, cuyo texto completo es el siguiente:

La Comisión chilena de la Alianza para el Progreso, que tengo la honra de presidir, ha querido organizar estas jornadas — que son de difusión y de análisis de los resultados de tan importante iniciativa — coincidiendo con el segundo aniversario de la firma de la Carta de Punta del Este, que le dio su estatuto fundamental. Nos causa gran satisfacción comprobar el interés despertado por estas jornadas en sectores importantes de nuestra ciudadanía, que participarán en este torneo a través de personalidades destacadas de la vida nacional. A nombre del Gobierno, deseo agradecer tal colaboración, porque, si bien es cierto que la mencionada Carta es un instrumento intergubernamental, no lo es menos, que la consecución de sus objetivos depende, en muy alto grado, de la cooperación de las fuerzas vivas de cada país signatario.

En algunos momentos más, el presidente del Comité Ejecutivo y Director de las Jornadas, señor David Slitchkin, explicará en detalle el significado de nuestra reunión y el contenido del programa que se ha preparado para orientar las discusiones. Más tarde, los diferentes relatores y participantes de las mesas redondas analizarán los distintos puntos del temario, con vistas a llegar a conclusiones constructivas que permitan a la opinión pública juzgar la Alianza y sus resultados sobre la base de una información más amplia y más completa; y al Gobierno perfeccionar las líneas de su política en relación a las obligaciones que contrae al suscribir la Carta. Por mi parte, me parece adecuado, en mi calidad de Ministro de Relaciones

El Presidente Alessandri reiteró su categórica negativa a la reelección

Así lo manifestó a los dirigentes de los partidos que integran el Frente Democrático.

Felicitaciones del Consejo de la Paz



Para expresarle las felicitaciones del Consejo Mundial de la Paz por sus demostraciones reiteradas en favor de una política pacífica, visitó ayer al Presidente de la República una delegación internacional de dicho movimiento que realiza una gira por algunos países del

El Presidente Alessandri expresó "una vez más su rechazo a la reelección, y anunció que si se presentara una iniciativa en tal sentido, la vetaría. En el grabado, el senador Sepúlveda hace sus declaraciones ante los representantes de la prensa y la radio.

Dijo el senador Sepúlveda, al dar una versión de la reunión, que a iniciativa del Presidente de la República se conversó sobre la situación planteada por sectores que han propiciado una reforma constitucional que permita la reelección del actual Mandatario. "El Presidente considera que esto es algo que está fuera del respeto que se le debe a su persona". Nos dijo, además, que "nosotros tenemos desde hace bastante tiempo un pronunciamiento de su parte por lo cual ya sabemos a que atenernos", agregó el informante.

"Personalmente el presidente del Partido Liberal — continuó diciendo el senador Sepúlveda — ha venido reiterando en diversas oportunidades que el Jefe del Estado ya nos había expresado sus puntos de vista al respecto, y nunca hemos tenido la menor duda de que no ha abrigado tal idea. Al contrario. Ha sido tan explícito que ahora nos dijo que en

el caso que se aprobara una reforma constitucional en tal sentido, naturalista, dentro del temario que se estudia se incorporara una disposición que permitiera su reelección, el haría uso de su facultad constitucional para vetarla. Hasta ese punto llega su resolución de que no se siga usando su nombre y su prestigio para hacer planteamientos políticos de esta naturaleza, que son desquadrados y tienden a confundir a la opinión pública."

REFORMA

El presidente liberal dijo que el objeto de la reunión con el Primer Mandatario fue conversar "sobre los puntos principales de la reforma constitucional que ha venido planteando y cuyo estudio, según nos informó ahora, tiene bastante adelantado."

Agregó que en los próximos días el Presidente Alessandri les entregará un memorándum contenido el proyecto "para que los partidos políticos que estamos colaborando en la gestión del Primer Mandatario, podamos estudiar y manifestar nuestros puntos de vista y posteriormente facilitar el despacho de esta iniciativa que consideramos de gran interés para el país". Indicó el parlamentario que la reforma en estudio tiende a radicar en el Ejecutivo la res-

ponsabilidad de la conducción de la política económica.

CONFLICTO DE LA SALUD

En relación al conflicto del personal de la Salud, el presidente liberal informó que conjuntamente con el Jefe radical plantearon el tema al Presidente de la República. "Le manifestamos que peroneos del gremio de la Salud habían solicitado nuestra intervención para la posibilidad de una solución a través de un entendimiento con el Gobierno. El Presidente nos reiteró su decisión de no aceptar otra solución que la vuelta al trabajo por parte de los funcionarios, y que mantiene sus puntos de vista sobre la imposibilidad del Estado de abrir un debate sobre esta materia en cuanto a un mejoramiento inmediato. Reiteró lo que manifestó en la entrevista anterior en el sentido de que el próximo año se podrían estudiar algunas soluciones para satisfacer en parte las peticiones de esos funcionarios."

DECLARACION DE S. E.

Respecto a la declaración pública anunciada por el Presidente Alessandri, expresó el senador Sepúlveda que ella no ha sido posterior, "sino que debido a sus obligaciones, que son muchas, no ha podido terminarla con mayor prontitud. Pero ya está terminada su redacción."

VIVIO 14 DIAS BAJO TIERRA



SHEPPTON, Pennsylvania. El grabado muestra a una profundidad de cien metros. El rescate de Fellin y Henry Throne, el otro minero, mantuvo la expectación pública durante dos semanas. (RADIOFOTO UPI)

Rescatados dos mineros, intentarán salvar a otro de quien nada se sabe

Después de estar sepultados durante dos semanas a unos cien metros de profundidad, volvieron a la superficie Dave Fellin y Henry Throne, luego de dramático y prolongado rescate.

SHEPPTON, Pennsylvania, 27. (UPI). (Por Myron Fennelberg). Cumplida la primera parte de su humanitaria misión, los grupos de rescate intensificaron sus esfuerzos para determinar si aún está vivo el tercer minero atrapado desde hace 16 días en una cueva a unos cien metros de profundidad.

Dave Fellin, de 38 años, y Henry Throne, de 28 años, fueron rescatados esta mañana temprana y conducidos al Hospital Hazleton. Ahora todos los esfuerzos se concentran para salvar a Louis Bova, de 42 años.

La máquina perforadora utilizada para hacer el agujero que permita llegar hasta donde está Bova, se rompió esta tarde, a una profundidad de 35 metros, y se informó que pasarían de tres a cuatro horas antes de que pudiera ser reemplazada.

Una vez que se complete la

perforación de los agujeros se harán descender micrófonos para determinar si Bova vive aún y si está a una distancia de tres a cuatro metros de los agujeros. También se harán descender cámaras de televisión.

Cuando Fellin fue subido a la superficie, lo primero que hizo fue dibujar un mapa y señalar el punto donde cree que se encuentra Bova. Tanto Fellin como Throne creen que su compañero aún está vivo.

En el Hospital, Fellin dijo: "Si Louis Bova está vivo, me uniré al grupo de rescate para ayudar a salvar a mi viejo amigo".

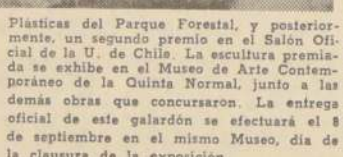
Se cree que Bova se encuentra en un lugar a tres o cuatro metros de donde estaban atrapados los dos colegas.

Throne celebró hoy una conferencia de prensa en el Hospital Hazleton. Su médico personal (PASA A LA PAGINA 2)

El mundo celebró la liberación de David Fellin y Henry Throne, los dos mineros que sobrevivieron a una trágica explosión en una mina de carbón en Pennsylvania. Los rescatados fueron encontrados a una profundidad de 100 metros. El rescate de Fellin y Henry Throne, el otro minero, mantuvo la expectación pública durante dos semanas. (RADIOFOTO UPI)

ACTIVIDADES ARTÍSTICAS

Premio Chilena Consolidada



Conferencias, Exposiciones, Música

Exp. óleos
tas, Amunisi-
Exp. óleos
Exp. óleos

TELEVIS

GELOS
GRAN PANTALLA RECTANGULAR

VISION TOTAL
GARANTIA y SERVICIO TECNICO • EN
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI

C-IVER 191-CAS. 2749 FOND 51776 M

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is dark and textured, indicating the binding of the book. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and some stitching. The overall tone is warm and yellowish-cream.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

LA ALIANZA ES UN... (De la 1a. Pág.)

Creo de importancia señalar que esta oportunidad que hoy tenemos para la Alianza, es una gran oportunidad para el progreso de los objetivos de la Alianza, pues determinarán que se superen en forma definitiva los obstáculos que impiden que América Latina alcance el grado de desenvolvimiento económico y social a que aspiramos; me refiero a los esfuerzos de integración regional y a las relaciones comerciales con otras áreas del mundo.

Es necesario confesar que la Alianza para el Progreso no ha otorgado a estos factores la importancia que merecen. Y sin embargo, entre los objetivos de la Alianza para el Progreso, la Carta de Punta del Este incluyó el siguiente: "Fortalecer los acuerdos de integración económica y social, con el fin de lograr, en último término, cumplir con la aspiración de crear un Mercado Común Latinoamericano que amplíe y diversifique el comercio entre los países de la América Latina y contribuya de esta manera al crecimiento económico de la región". Más adelante, la misma Carta consagra un título completo —el tercero— al problema de la integración.

A su vez, el numeral 12 de la disposición de la misma Carta que menciona los objetivos de la Alianza, dice: "Desarrollar programas cooperativos, con el fin de evitar los efectos perjudiciales de las fluctuaciones excesivas de los ingresos en dividendos procedentes de exportaciones primarias, de vital importancia para el desarrollo económico y social y adoptar las medidas que sean necesarias para facilitar el acceso de las exportaciones latinoamericanas a los mercados internacionales".

En la última ocasión que los países latinoamericanos examinaron la marcha de las iniciativas de integración, esto es la reunión de la CEPAL en Mar del Plata, hace tres meses, hubo un consenso general en destacar los progresos alcanzados en los esquemas de integración de los países centroamericanos y en la aplicación del mecanismo de intercambio recíproco. Y, al mismo tiempo, hubo de reconocerse que el esfuerzo de integración que están haciendo los países que forman la ALALC no ha sido hasta ahora suficientemente vigoroso y que han sido lentos los progresos en materia de acuerdos de complementación.

En los últimos meses se han dado pasos importantes para dar más dinamismo al proceso de integración. En octubre próximo se verificará la reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la ALALC para considerar el establecimiento de un mecanismo de consulta y de las partes contratantes; promover la coordinación de las políticas y programas de desarrollo económico de los países miembros y armonizar las políticas arancelarias y comerciales para avanzar, en el menor plazo posible, a una tarifa aduanera común, aplicable a terceros países y establecer sistemas de pasaportes que estimulen la expansión del comercio intrarregional. Esta reunión fue convocada por iniciativa de los Presidentes Goulart y Alessandri, con ocasión de la histórica visita de aquel a nuestro país, porque ambos Jefes de Estado estaban conscientes de que lo que se requiere para acelerar el ritmo de la integración, eran decisiones eminentemente políticas. La ALALC no puede ir más allá de donde ha llegado, si los países no adoptan decisiones en el plano político. Por otra parte, es satisfactorio anotar un aumento del interés de las empresas por participar en este esfuerzo de integración y, a este respecto, quiero destacar el hecho de que se ha iniciado el trabajo de análisis a fondo del problema y definir la contribución de los empresarios. Tengo la seguridad que esa iniciativa, como también las demás que se desarrollarán en estas Jornadas sobre "El Sector Privado y la Alianza" contribuirán poderosamente a que dicho sector se incorpore, con toda decisión, a esta lucha en que estamos empeñados los Gobiernos.

En la reunión de Mar del Plata hubo, también, consenso general en que los esfuerzos de integración regional debían ser complementados con acciones rápidas y profundas en materia de comercio con otras áreas del mundo. Se estimó que el lento crecimiento de las exportaciones y a la persistencia de tendencias adversas en la relación de precios del intercambio exterior, se han agregado nuevos acontecimientos que tornan aún más desfavorable la situación. Así, en otras agrupaciones regionales se ha robustecido el proteccionismo y las exportaciones latinoamericanas sufren una disminución cada vez más acentuada. Esto ha producido verdadera alarma, particularmente en los países exportadores de productos básicos. Por ello, estimamos que la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo debe ser utilizada para que las naciones latinoamericanas planteen con fuerza de vista y prioridades las acciones a seguir en materia de comercio exterior, como en el caso de los mercados y precios.

Recientemente, la Comisión Preparadora de la indicada Conferencia elaboró el temario para las discusiones, que nos satisface ampliamente y estamos dispuestos a actuar en ella defendiendo el interés nacional y el de los países de la región. El Gobierno de Chile participará en reuniones previas de especialistas latinoamericanos y de representantes de los Gobiernos a fin de lograr elementos de juicio suficientes para poder, en nuestros países, adoptar la posición conjunta y solidaria en esa Conferencia. También tiene conciencia el Gobierno de que en lo que respecta a esta materia, los intereses latinoamericanos coinciden en grado apreciable con el de las naciones en desarrollo de otras áreas geográficas.

En dichos rubros —el de la integración y del comercio exterior—

convertirlas, no en un conjunto de dilemas, ni tampoco en un catálogo de dificultades, sino en la difícil tarea de encontrar inteligentemente el camino para la solución de nuestros problemas.

En verdad, como ha dicho muy bien el profesor Stutchkin, la Alianza para el Progreso no ha nacido como fruto de la casualidad. Estamos en mitad de una revolución mundial que trastoca desde sus bases las condiciones sociales existentes. El hombre vivió de la agricultura durante un largo período. Hace un millón de años, cuando se inventó el fuego, el hombre pasó a ser cazador-recolector. Hace 50 mil años que ha nacido la Edad Nuclear. Hoy con el desarrollo de la ciencia y la tecnología el hombre descubre secretos casi mágicos para multiplicar la producción.

En estas condiciones se produce también otro hecho singular, que es la firma del Pacto Nuclear, recientemente realizada en Moscú.

En verdad, se dobla una página de la historia del hombre. Se proscriben un tipo de guerra, que por su propio desarrollo, se habría convertido en un suceso de suicidio de la raza humana. De esta doble vertiente, de las condiciones de paz y del desarrollo tecnológico para el progreso y bienestar que antes no existían, y que para la imaginación de los pueblos subdesarrollados representan una oportunidad extraordinaria para salvar el tiempo perdido.

OBSERVACIONES DEL MINISTRO

Por eso he recogido, como pensero de la Organización de los Estados Americanos, las profundas y justas observaciones pronunciadas por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Stutchkin, y coincidiendo con su incitación, decir que los grupos que están preparando el informe que debe presentarse ante la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, proponen, como análogas sugerencias, que, por otra parte, que el denominador común de las que se escuchan en América Latina.

Señoras y señores, la realización de estas Jornadas, tribuna, estoy seguro, la oportunidad de conseguir una opinión pública más informada, capaz de dar a los Gobiernos el sostén y el aliento que necesitan para cumplir los compromisos asumidos en los tratados en Punta del Este.

Formulo, pues, mis votos para que las deliberaciones que hoy se inician alcancen el mayor éxito posible.

HABLA DAVID STUTCHKIN
A continuación el Ministro Sotomayor, habló el Director de las Jornadas, David Stutchkin, quien, entre otros conceptos, expresó:

"No deben confundirse, por tanto, las deficiencias o los errores de los medios y de los métodos, para juzgar la validez permanente de los compromisos que han contraído los países signatarios de la Carta de Punta del Este. Y, por consiguiente, el debate que pueda conducir a señalar deficiencias de los medios y de los métodos, dentro del propósito de contribuir a su mayor expedición y más fela realización, pero no a la validez de los postulados que han guiado a la Alianza para el Progreso, ni de las metas que se ha impuesto."

"Se ha señalado en reiteradas ocasiones el compromiso contraído por los Estados Unidos de Norteamérica y la resistencia de algunos sectores de ese país en orden a cumplir en la magnitud debida. Es verdad, sería más justo señalar que una gran parte de la magnitud y audacia como el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica no sólo no ha olvidado los compromisos contraídos, sino que anteponiendo a las circunstancias políticas internas que le atañen, ha levantado, su voz alarada para denunciar la incomprensión de la Cámara de Representantes de su país y para reclamar del Congreso los recursos que deben aplicarse al Pacto de la Alianza para el Progreso."

Muchas y de muy diferente origen son las circunstancias que se oponen al avance del programa de la Alianza para el Progreso. La de mayor relieve es, sin duda, la incomprensión de su necesaria ejecución. Los pueblos de mayor desarrollo, y particularmente los Estados Unidos de Norteamérica, tienen contraído ante el mundo una responsabilidad superior que no pueden eludir y que no emana de los pactos o tratados, sino del destino histórico que están llamados a cumplir. En esto no juegan las voluntades sino la fuerza de los acontecimientos y el despertar de una nueva conciencia en que la caridad ha sido sustituida por el concepto del deber de solidaridad."

INTERVIENE MANUEL SEAGNE
Luego que usó de la palabra el Director de las Jornadas, señor Stutchkin, intervino Manuel Seagne, Delegado Especial de la OEA, quien expresó:

"Es para mí un honor haber sido designado por la Organización de los Estados Americanos para asistir a las Jornadas de la Alianza para el Progreso de Chile. No me negaría donde he adquirido la dirección del organismo al que pertenezco, que esta designación coincide con una perenne vocación de amigo de este país. Quiero, además, agradecer mucho a todos los participantes en estas Jornadas, por su participación generosa, por su sentido democrático, por su espíritu constructivo, que debe

Manifestación a Misión de la RAU



En el Club Palestino se efectuó la comida ofrecida por el Embajador de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y el presidente del club, Miguel Musalem Yarrur, a la Misión de Buena Voluntad enviada por ese país a Chile, y presidida por el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Salah Gohar. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen las siguientes personas: Moahmed Shaker, funcionario de la Cancillería en El Cairo; Ashraf Ghorbal, consejero permanente de la Misión Árabe Unida de la RAU en Chile; Osvaldo Sargues, director de LA NACION; el Embajador de la RAU en Chile; el Embajador Gohar; los señores Isaura Torres Cereceda y Radomiro Tomie, y Ehsal Talkat, primer secretario de la Embajada de la RAU en Santiago.

Los servicios hospitalarios funcionan sin adoptarse medidas extraordinarias

Trasó gestión que realizaba la CUT para encontrar una solución. La FENATS entabló conversaciones con parlamentarios.

Informando a los periodistas sobre la situación de los servicios hospitalarios, afectados por la huelga legal, el Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, dijo que ayer había sido un día sin variaciones de importancia y que tanto hospitales como Postas y Maternidades de Santiago, trabajan con la abnegada cooperación de enfermeras, Defensas Civiles, Cruz Roja, Fuerzas Armadas y los médicos, no siendo necesario adoptar medidas extraordinarias para asegurar la continuidad del funcionamiento de los servicios básicos.

Respecto al anuncio de que se habría producido un paro de enfermeras profesionales, dijo que esto era absolutamente inexacto. Este personal, que desde el primer día de huelga ha estado colaborando en la atención de los pacientes, no ha registrado ninguna deserción. Tampoco se han producido incidencias.

PORCENTAJE DE PERSONAL QUE TRABAJA
La Dirección General de Salud entregó anoche un detalle de los porcentajes del personal hospitalario de Santiago que está trabajando:

te, poseyendo medios tecnológicos capaces de elevar el nivel de vida de los hombres, plantea un problema distinto de los métodos y mecanismos de la riqueza a quien la tiene si no de crearla para quien no la tiene.

PERFECCIONAMIENTO DE METODOS

Finalmente, señor Ministro, quiero felicitar y agradecer por las referencias concretas al trabajo que se está haciendo de perfeccionamiento de los métodos y mecanismos de la Alianza. Todas estas sugerencias, y las que se van a recibir en estas Jornadas, serán elementos preciosos para perfeccionar las intenciones. La Alianza, al fin y al cabo, no tiene sino dos años de existencia, y como toda obra humana inserta en la condición fallible del hombre, es natural que ofrezca deficiencias y también posibilidades de perfeccionamiento.

De estas Jornadas chilenas ha de surgir, sin duda, un mensaje singular. La condición de este país, que supo vencer la adversidad de la distancia, y también la circunstancia de vivir fortuitamente de una o dos materias primas, ha creado una capacidad de ver el futuro, y también una real voluntad de luchar por el futuro. No es el tiempo de la queja, como dijo el Profesor Stutchkin, sino el tiempo de la creación. Y en este sentido hay que avanzar con perspectiva el momento vital que vive nuestros pueblos.

Cuando el erudito don Bernardo Subiela, de las columnas de Valparaíso, y vio flotando sobre el Pacífico las cuatro fragatas que habrían de emprender la heroica tarea de emancipar políticamente a nuestro Continente, predijo con agudeza que de esas cuatro tablas dependía el porvenir de América. Parodiándolo, y salvadas las distancias de momento y de ocasión, también podemos decir que de estos diez años de esfuerzos creadores de los pueblos latinoamericanos depende nuestro porvenir, en la medida en que seamos capaces de crear una sociedad justa, con esperanza para el hombre pobre, y que, al mismo tiempo, preserve su esencia de amor por la libertad, que es la que le confiere su atributo más precioso, su dignidad.

HOSPITALES: Del Salvador, 20%; San Francisco de Borja, 90%; San Juan de Dios, 10%; Psiquiátrico, 30%; San José, 20%; Barros Luco, 10%; Roberto del Río, 60%; Calvo Mackenna, 61%; Manuel Arriarán, 63%; Del Torax, 25%; Tridau, 30%; Félix Buñes, 15%; Exequiel González Cortés, 30%; Sanatorio Aguirre Cerda, 5%; Hospital de Santiago, 80%; Cementerio General, 10%; Casa Nacional del Niño, 30%; Politécnico de San Bernardo, 15%; Instituto del Radium, 80%.

El paro afecta a 18.426 funcionarios en el país, de los cuales 10.824 son de Santiago. En los hospitales colaboran 1.200 miembros de las Fuerzas Armadas y 1.200 voluntarios de la Defensa Civil y Cruz Roja.

Normal es el funcionamiento de la Posta Central de la Asistencia Pública y los servicios dependientes de ella.

FRACASA GESTION DE LA CUT
Ante el fracaso de las gestiones de solución que estaba realizando la Central Única de Trabajadores, en las últimas horas de la tarde de ayer se informó que la FENATS había encomendado la prosecución de tales consultas y contactos a su vicepresidente, Mario Caballero, quien declaró a la prensa "que las gestiones continuarán a nivel político".

Esto fue confirmado luego al iniciarse conversaciones con parlamentarios, entre los cuales se señaló al senador Luis Bossay y al diputado Manuel Risco, ambos radicales, a quienes la directiva de la FENATS pidió estudiar una solución.

EN INTERIOR
El doctor Víctor Ayub, jefe de la V Zona de Salud, celebró una reunión con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, con quien consideró la situación de los hospitales, casas de socorro, postas de primeros auxilios y policlínicas.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien también participó en la entrevista, expresó por su parte que han retornado a sus labores algunos funcionarios de provincias.

Se procedió a la cancelación de contratos a cerca de 200 funcionarios a contrata, quienes serán reemplazados por personal especializado. En lo que se refiere al personal de planta, debe previamente administrarse un sumario administrativo por ausentarse de sus labores más de tres días consecutivos, sin causa justificada.

INGRESÓ A LA CORTE
una acusación contra diputado J. Lavandero

Ingresa ayer a la Corte de Apelaciones una querrela interpuesta por el diputado José Oyarrún en contra de su colega Jorge Lavandero, por el delito de injurias y calumnias.

Hizo la presentación el Intendente de la provincia de Santiago porque el denunciante y el denunciado son parlamentarios.

De inmediato el Tribunal nombró al Ministro de turno, magistrado José Arancibia Sanfelián, para que instruya el sumario correspondiente.

El Ministro impartió ayer tarde una serie de diligencias, entre las que se cuentan el comparecencia de varias personas, cuyos nombres no fueron revelados, para que concurren a prestar declaraciones.

Ambos parlamentarios harán sus respectivas declaraciones por medio de un representante que así lo desean.

Una de las injurias, según está señalado en la acusación, tiene relación con la tesis que sostiene el diputado Jorge Lavandero en el sentido de que su colega Oyarrún habría internado al país un automóvil sin pagar derechos aduaneros.

En la tarde, Juan Carlos Maciel fue notificado de la petición del Gobierno de su país en la Penitenciaría de Santiago. A cargo de esta diligencia estuvo el Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, Antonio Jara.

El fallo de primera instancia, en su calidad de juez en esta causa, deberá emitirlo el presidente de la Corte Suprema, el que pasará posteriormente a conocimiento de una de las salas del mismo Tribunal.

ENFERMERAS NO HAN ADHERIDO AL MOVIMIENTO
Las enfermeras entregaron a través de sus representantes, la siguiente declaración:

"Santiago, 27 de agosto de 1963.
Las representantes de las enfermeras que han estado reuniéndose con personas de los profesionales de colaboración médica para propiciar la formación de un Comité que se aboque al estudio de preceptos legales vigentes que los favorecen en el ejercicio profesional, declaran enfáticamente: que en estas reuniones constitutivas no se ha llegado a ningún acuerdo de adherir con la huelga de los trabajadores de la Salud; que el objetivo de estas reuniones es de orden gremial y profesional que atañe a estos profesionales y no tiene ninguna otra finalidad."

En consecuencia, todo otro acuerdo dado a la publicidad, carece de validez.
(Fdo.) Hilda Cisternas, por Enfermeras representantes ante el Comité de Profesionales de Colaboración Médica del Servicio Nacional de Salud."

INGRESÓ A LA CORTE
una acusación contra diputado J. Lavandero

Ingresa ayer a la Corte de Apelaciones una querrela interpuesta por el diputado José Oyarrún en contra de su colega Jorge Lavandero, por el delito de injurias y calumnias.

Hizo la presentación el Intendente de la provincia de Santiago porque el denunciante y el denunciado son parlamentarios.

De inmediato el Tribunal nombró al Ministro de turno, magistrado José Arancibia Sanfelián, para que instruya el sumario correspondiente.

El Ministro impartió ayer tarde una serie de diligencias, entre las que se cuentan el comparecencia de varias personas, cuyos nombres no fueron revelados, para que concurren a prestar declaraciones.

Ambos parlamentarios harán sus respectivas declaraciones por medio de un representante que así lo desean.

Una de las injurias, según está señalado en la acusación, tiene relación con la tesis que sostiene el diputado Jorge Lavandero en el sentido de que su colega Oyarrún habría internado al país un automóvil sin pagar derechos aduaneros.

En la tarde, Juan Carlos Maciel fue notificado de la petición del Gobierno de su país en la Penitenciaría de Santiago. A cargo de esta diligencia estuvo el Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, Antonio Jara.

El fallo de primera instancia, en su calidad de juez en esta causa, deberá emitirlo el presidente de la Corte Suprema, el que pasará posteriormente a conocimiento de una de las salas del mismo Tribunal.

Piden extradición de uno de los asaltantes del perfumista Mimica

El Gobierno de la República Argentina solicitó la extradición de uno de los asaltantes del perfumista Antonio Mimica, el ciudadano argentino Juan Carlos Maciel, para procesarlo por los delitos de asalto y robos a varios Bancos de Buenos Aires, por falsificación de instrumentos públicos y suplantación de persona.

La petición fue hecha por intermedio de la Embajada argentina en Santiago, la que se dirigió a la Cancillería chilena. Esta última remitió los antecedentes a la Corte Suprema de Justicia en la mañana de ayer.

El presidente del más alto Tribunal de Justicia chilena, Magistrado Pedro Silva Fernández, ordenó iniciar las diligencias del caso.

En la tarde, Juan Carlos Maciel fue notificado de la petición del Gobierno de su país en la Penitenciaría de Santiago. A cargo de esta diligencia estuvo el Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, Antonio Jara.

El fallo de primera instancia, en su calidad de juez en esta causa, deberá emitirlo el presidente de la Corte Suprema, el que pasará posteriormente a conocimiento de una de las salas del mismo Tribunal.

MERLUCITA por flash



SOLO EL PESCAO ES SABROSO, COMPLETO Y BUENO!

Opiniones del Presidente Illia

mejor: para cuando
los complejos claustrofóbicos
los pueblos caminen por en-
cima de los recelos. Y para
cuando haya dinero para al-
canzarlas...

Buenos Aires, agosto de 1963.
CORONEL

ART DE GONZALEZ VIDELA PRESIDENTE DEL SENADO

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

ACTIVIDADES PARTICIPATIVAS

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

TRAMITE CONSTITUCIONAL

ACHADA REESTRUCTURACION

LOS SERVICIOS SEMIFISCALES

COMISION INVESTIGADO. RA.— Se aprobó la integración de la Comisión Especial de la Cámara que investigará la dictación de algunos decretos de la Ley de Fomento de la Industria Automotriz de Arica.

Quedó integrada por los siguientes diputados: Radicales: Hernán Brucher, Hernán Leizaola y Joaquín Morales; Liberales: Ramón Ramírez; Demócrata-cristiano: Mario Hamuy; de la Izquierda Democrática: Luis Pareto; conservadores: Julio Subercaseaux y Raúl Yarraval; comunistas: José Cadenmari y Carlos Rosales; socialistas: Carlos Altamirano, y padenista: Jorge Aravena.

La Comisión fue citada para hoy, de 11 a 13.30 horas.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.

Para justificar ante el H. Senado, esa afirmación totalmente inexacta, y lograr su inserción en el Boletín de Sesiones para su publicidad, el senador señor Rodríguez, al responder al senador señor Aguirre Doolan, sus dudas sobre ese documento, el declaró textualmente, según consta de la versión oficial de esa Corporación, "que era un documento oficial", lo que facilitó el acuerdo del H. Senado, para su inclusión en el Acta.

En la sesión No 41, celebrada por esa alta Corporación con fecha 21 de agosto, el Honorable Senador, don Aniceto Rodríguez, dio lectura a un documento que le habría proporcionado la Oficina de Información y de esa misma Corporación, que a pedido del mismo senador señor Rodríguez, se insertó en el Acta de dicha Sesión.

La lectura de ese documento y su inclusión en el Acta, tuvo por objeto dejar sentado que soy abogado de una de las firmas de armadura de automóviles establecidas en Arica, y consecuentemente, el interés habría tenido en la denuncia o derogación de los Decretos del Ministerio de Economía que fueron objeto de sus comentarios.



MINISTRO ORTUZAR

Plan de trabajo de Juventud Radical

El Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical de Chile, tras de un plan de trabajo, a objeto de activar la campaña presidencial que se acerca.

Este plan de trabajo consiste en efectuar Ampliados Internacionales, que se realizarán conforme al siguiente programa:

I.— 7 de septiembre de 1963: Provincias de O'Higgins y Colchagua, con sede en la ciudad de Pichilemu. Asesor el conserje nacional de la JR don Fernando Zegers Lynch.

II.— 14 de septiembre de 1963: Provincias de Aconcagua y Valparaíso, con sede en la ciudad de Valparaíso. Asesor el conserje nacional don Gustavo Boye Soto.

III.— 28 de septiembre de 1963: Provincias de Ríbio, Concepción y Arauco, con sede en la ciudad de Chillán. Asesores los señores Sergio Jarpa Fernández, conserje nacional de la zona sur y el secretario general don Luis Iván Quirós.

V.— 12 de octubre de 1963: Provincias de Atacama y Coquimbo, con sede en la ciudad de Copiapo. Asesores los señores Ríos e Ives Zegers Lynch.

V.— 13 de octubre de 1963: Provincias de Bío Bío, Malleco y Cautín, con sede en la ciudad de Temuco. Asesor el secretario general don Luis Iván Quirós.

VI.— 1 y 2 de noviembre de 1963: Ampliado del Cuarto Distrito, con sede en la ciudad de San Antonio.

VII.— 8 y 9 de diciembre de 1963: Provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule, con sede en la ciudad de Linares. Asesor el correligionario dirigente nacional Pelayo Fuentes R.

Defender este proyecto es defender la cultura de nuestro pueblo y la formación de la juventud

Enrique Ortúzar Escobar hizo una exposición acerca de los objetivos perseguidos por el proyecto que modifica el Decreto Ley sobre abusos de publicidad, en cuyo texto "no hay ni puede haber intención política".

"El proyecto de ley que entra a consideración el Senado es de extraordinaria importancia, no sólo porque dice relación con la explotación de la cultura, sino que es una de las más sagradas libertades del hombre, sino también, porque se refiere específicamente al grave problema de los abusos de publicidad, que lamentablemente han alcanzado en nuestro país contornos de tales relevos que están afectando el prestigio de la alta y noble misión que corresponde a la prensa y causan grave daño a la colectividad y especialmente a la juventud", aseveró ayer en el Senado el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, al iniciarse en la Corporación el debate sobre la modificación de la Ley de Prensa, Ley N.º 425, con el objeto de actualizar sus disposiciones.

OBJETIVOS DEL PROYECTO

Enumeró el Ministro de Justicia los objetivos que persigue el proyecto en debate. En primer lugar, hacer extensivas sus disposiciones a medios tan importantes como la radio, televisión y cinematografía, que la Ley N.º 425 no menciona. Seguidamente, actualizar las multas en relación con la desvalorización que ha experimentado el signo monetario desde 1955 a la fecha.

Por último, que el proyecto contiene las disposiciones destinadas a asegurar la responsabilidad de los autores y de los culpables de los delitos que se cometen por medio de la prensa oral y escrita. En la legislación propuesta se reglamenta en forma eficaz el derecho a respuesta, que hoy se burla en muchas de las publicaciones.

En cuanto a la salvaguardia de la honra y de la reputación, se crea el delito de difamación, contempla el de difamación y aumenta la penalidad para los delitos de injuria y calumnia con publicidad. También se sancionan los abusos de publicidad en las explotaciones de la crónica roja con fines de lucro, "por el tremendo impacto y efecto que ella tiene en nuestro pueblo y especialmente en nuestra juventud".

DEFICIENCIAS ACTUALES

Señaló el Ministro Ortúzar, que el proyecto de ley tiende a eliminar las siguientes deficiencias de la legislación sobre abusos de publicidad, dictada hace 38 años: "a) no considera dos de los más importantes medios de difusión, como la radio y la televisión; b) las sanciones que establece, en su mayor parte multas que fluctúan entre cinco centésimos de escudo y un escudo, son hoy día irrisorias y han permitido que surja un tipo de publicaciones que viven del lucrativo negocio de la explotación de la crónica roja, la injuria, la pornografía, el crimen y el escándalo, con grave daño para nuestra colectividad y especialmente para nuestra juventud; c) no contempla el delito de difamación, de dar o difundir en cierto tipo de publicaciones que lastiman y desprecian nuestra propia dignidad y el derecho a la rectificación, que es el único que puede ejercer el modesto ciudadano para defender su honra, es inoperante y lo burian predilectos de los explotadores de la explotación de los delitos, elude claramente la sanción, declarando como Director responsable a un modelo empujado u obrero, cuya necesidad de explotación, el procedimiento es de tal modo engorroso que hace imposible en la práctica el ejercicio de los derechos que establece, salvo el caso de que el delito esté sancionado en la Ley de Seguridad del Estado. El juicio de delito 3 o más años y son pocos los ciudadanos que se aventuran, en estas circunstancias a defender su honra, fama o reputación".

Indicó a continuación que la necesidad de modificar el DL N.º 425 está en la conciencia del país, "que ve con asombro día a día, como elicta, crece la falta de verdad, la desvergüenza o tergiversa, calumnia, injuria y difama gratuitamente, ofendiendo la dignidad y el honor de hombres e instituciones respetables".

Señaló el Ministro Ortúzar que el proyecto de ley responde a la necesidad social reclamada imperiosamente por la conciencia sana del país. "No hay ni puede haber en él, intención política a todo partidismo ideológico o político, que arrupe a profesionales especializados en materias jurídico-penales, criminológicas y médico-legales de todas las tendencias, lo que aleja toda sospecha de inclinación partidaria".

CONSTITUCIONALIDAD DEL PROYECTO

Al refutar la inconstitucionalidad que afirman algunos sectores, el Ministro Ortúzar indicó que dichas afirmaciones —"aberración", dijo— parten del artículo 44, N.º 13, de la Constitución Política del Estado, que establece que sólo en virtud de una ley se puede restringir la libertad personal y la de imprenta, o suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión, cuando lo reclama la necesidad imperiosa de la defensa del Estado, de la conservación del régimen constitucional o de la paz interior, y sólo por períodos que no podrán exceder de seis meses.

Expresó que el precepto constitucional mencionado no es aplicable al caso, ya que no se trata de suspender o restringir la libertad personal o la de imprenta, sino de regularla.

Señaló que en este aspecto, el proyecto "consulta disposiciones eficaces que tienen por objeto poner término a este sucio negocio lucrativo que tan grave daño causa a la colectividad".

Agradeció la colaboración de la Comisión que estudió previamente el proyecto, "que ha permitido perfeccionar muchas de sus disposiciones". Se refirió en especial a los artículos N.º 12, que enumera los medios de difusión; N.º 17, sobre noticias falsas; N.º 21, sobre difamación; N.º 29, referente a la explotación de la crónica roja, y el 32, que señala las personas responsables de estos delitos.

"Defender este proyecto —dijo el Ministro Ortúzar— no es defender la verdad de la falta y de la calumnia; la honra de los ciudadanos de la injuria y de la difamación; la honestidad y la decencia del chantaje y de la pornografía; la cultura de nuestro pueblo y la formación de nuestra juventud del veneno morboso de la explotación del crimen y del escándalo".

El Partido Radical entregó ayer la siguiente declaración: "Santiago, 27 de agosto de 1963.

Senado vota hoy el reajuste al Poder Judicial

En sesión especial citada para las 10.30 horas de hoy, el Senado debatirá en general el proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que aumenta las rentas a los miembros del Poder Judicial.

Por acuerdo de la Sala adoptado ayer, este proyecto será votado a las 13 horas.

En la sesión del Senado de las 16 horas de hoy, se tratarán varios asuntos pendientes, entre otros, el proyecto de ley, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Que se congratula de coincidir en la apreciación anterior con S.E. el Presidente de la República, que ha reiterado su terminante rechazo a toda enmienda constitucional que haga posible su reelección.

(Fdo.) RAUL RETTIG GUÍS, Secretario General.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en cumplimiento de las iniciativas tendientes a impulsar una Reforma Constitucional que permita la reelección del Presidente de la República, declara:

"Que, consecuentemente con su pensamiento político de siempre, el radicalismo se opone a la transigencia al progreso de tales iniciativas, por considerarlas contrarias al genuino democrático nacional y a la pureza cívica chilena."

Manifestación en defensa de sus derechos cívicos realizan negros hoy en Washington

WASHINGTON, 27.— Se ha fijado para esta semana la realización, en la zona de prueba de proyectiles dirigidos en White Sands, Estado de Nuevo México, de la primera prueba del proyecto norcoreano de lanzamiento de un misil lunar "Apolo", que llevará a tres tripulantes.

La Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica (NASA) hizo saber que el breve disparo suborbital que se llevará a cabo esta semana será una prueba de eficacia del sistema de lanzamiento "Apolo" llamado "Little Joe 2", que probará un concepto de lanzamiento, en tres vuelos posteriores, el sistema de escape del vehículo "Apolo".

Se llama de modo "Apolo" a la cabina en que viajarán tres astronautas en su viaje a la Luna. El modo de escape incluye una torre de escape superior dotada de un motor de cohete, que se deslizará del módulo principal.

La Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica (NASA) hizo saber que el breve disparo suborbital que se llevará a cabo esta semana será

no abandonará a sus
Oliveira Salazar
250 mil portugueses, en la que ha
de los últimos 31-5

de ciudadanos de la metrópoli y de ultramar su promesa de mantener la decisión de Portugal de retener sus territorios en el extranjero.

El anciano hombre fuerte de Portugal dijo a la multitud que no "han venido aquí padres y madres a pedir nada, sino a ofrecerse en sacrificio completo por su nación".

La multitud necesitó cerca de tres horas para llegar por las angostas calles de Lisboa desde los puntos de concen-

tración hasta a Plaza Central donde se celebró el mitin. La demostración, la más grande de los 31 años que lleva Salazar en el poder, tenía por fin evidenciar el apoyo del país al discurso del Primer Ministro del 12

del corriente, en el cual dijo que Portugal luchará hasta el fin por los territorios ultramarinos.

Ninguna actitud de falta de comprensión u hostilidad, de cualquier parte que vengan puede perturbarlos en estos momentos, dijo a la multitud.

El Jefe del Gobierno proclamó que la propia magnitud de la multitud demostraba

"Sólo nos inspira —declaró— un excelso y profundo amor por la patria, por la libertad, por la justicia, por la fraternidad."

**Total acuerdo entre
Tito y N. Khrushchev**

PULA, Yugoslavia, 27 (UPI). — Por Henry Shapiro. — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Presidente Yugoslavo Josip Broz Tito

anunciaron hoy que llegaron a un total acuerdo sobre los principales problemas que afrontan los dos países.

Abandonó Haití

la Comisión Especial de OEA

Además, se "dedicó especial atención al problema de mejorar más aún las relaciones bilaterales" entre Moscú y Belgrado.

Uno de los integrantes del grupo manifestó a United Press International, que la Comisión permanecerá un día en la capital dominicana, y que el

La Comisión está integrada por diplomáticos de Colombia, Ecuador, El Salvador y Chile.

Medidas toma INIA en
en tráfico de narcóticos

Una de las resoluciones está destinada a la supresión de los laboratorios extranjeros que están introduciendo heroína en Estados Unidos.

Organización Internacional de Policía, INTERPOL, adoptó hoy dos resoluciones encaminadas a controlar el tráfico de cocaína y suprimir los laboratorios extranjeros que están introduciendo heroína en

La cocaína es un alcaloide de las hojas de la coca, un arbusto cultivado mayormente en la América Latina.

ciones latinoamericanas que asisten a la Asamblea aprobaron la resolución, que exhorta a los Estados productores de coca a adoptar medidas de control del arposito dentro

La segunda resolución pide a los países miembros y afiliados de la INTERPOL la en-

A LOS DEPOSITANTES
DE LA ASOCIACION DE
... ..

“LIBERTAD”

Invito a los depositantes a pasar por mi oficina, a fin de cambiar ideas sobre la mejor forma de administrar sus intereses, y que

ministrar nuestros in-
nar criterios para la Asamblea
General de hoy miércoles 28 del
presente mes.

Jorge Díaz Guido
K — 6º Piso — Ol. 601

BANDERA 140 — R

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding of the book.

III aniversario de la ASIAP



Contornos de especial significación y contenido alcanzó anoche en el salón central del Círculo Pro Patria de Alameda Bernardo O'Higgins 1621, el banquete de gala con que la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales celebró entusiastamente el tercer aniversario de su fundación. Asistieron a este acto la mayoría de los asociados a la entidad y algunos invitados especiales, entre ellos LA NACION, órgano oficial de la ASIAP. La manifestación transcurrió en el más grato y cordial de los ambientes, abundando los oradores que pusieron de relieve el alto grado de progreso y de solvencia que ha alcanzado en corto tiempo la institución; el sólido prestigio de que goza en nuestros círculos deportivos y el hondo espíritu de compañerismo que une a todos sus afiliados. Ofreció el ágape el presidente de la ASIAP, Germán Díaz La Cane, siguiéndole en el uso de la palabra los directores Rolando Quijada, vicepresidente; Robinson Velásquez, secretario; Sergio Huerta, tesorero; Rosamel Quijada, director; Miguel Canales, profesor, y los socios Juan Valdes, Lameel Ibarra, Hector Poblete, Mario Jafra, Victor Naranjo, Hector Leon, Alfredo Garcia, José Arias y los invitados especiales René Leiva, Jorge Valdés, Ramón Escobar, de Radio Cervantes; Jorge Mujica, de la ENDESA, y un representante de este diario. A pedido de los asistentes usó también de la palabra, el congresario-propietario del Círculo Pro Patria, don Sebastián Sastre, benefactor de la ASIAP, que fue largamente aplaudido al término de su emotiva alocución. En el grabado, parte del Cuerpo de Arbitros de la ASIAP. Están de pie, de izquierda a derecha, Manuel Canales, Mario Céspedes, Mario Abarca, Walter Miranda, Lameel Ibarra, Germán Díaz, Julio Hernández, Julio Bustamante y Héctor Cifuentes, agachados, Juan Valdés, Hector Poblete, Robinson Velásquez y Sergio Huerta.

Juan Martínez F. C. con el Dep. Línea Vivaceta-Maladero

Interés ha despertado en el populoso sector Matadero-Población Caro, el encuentro amistoso que sostendrán esta tarde en fútbol, en disputa de un balón los clubes Deportivo Juan Martínez F. C. y Deportivo Línea Vivaceta Matadero Población Caro.

Esta confrontación se llevará a efecto con dos equipos en la cancha Población Caro, abriendo la reunión los segundos elencos de ambas instituciones a las 15.30 horas.

Kermesse y elección de reina tienen los andinistas el sábado

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo la Federación de Andinismo de Chile, para la organización, el sábado próximo, en su local de calle Compañía 1725, de una Gran Kermesse Andina a beneficio de la campaña pro fondos para la adquisición de un bien raíz para la entidad.

El programa que se ha confeccionado consulta la realización de una tombola, baile de gala, show-surpresa, chayas, serpentinas y elección de la Reina de la Montaña 1963-1964.

Amenizarán la fiesta, los mejores conjuntos orquestales de la capital y la banda de una unidad militar de la Guarnición.



BENEFACTORES — Mesa directiva de la Comunidad María Elvira, de Valparaíso, organización que con especial dedicación y cariño, se ha dado a la tarea de ayudar a la Asociación de Deportes de Los Placeres, en su campaña pro-construcción de un Auditorio para sus asociados, en los terrenos que esta última entidad posee en Los Placeres. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, señados: Desiderio González, director; Fidelia Aguilar, directora; Sella Riquelme, directora; Manuel Salas, presidente. De pie, en el mismo orden: Luis Jorquera, director; Juan Fernández Toledo, presidente de la Asociación de Deportes Los Placeres, y Jorge Alarcón, director.

Prosigue hoy Torneo Autobusero de Fútbol

Con una cartelera de cinco encuentros prosigue esta tarde, en las canchas de Alameda B. O'Higgins 4780, la competencia oficial de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera de Santiago.

La programación es la siguiente:

CANCHA No 1.— Pila Cementerio con San Bernardo. Turno: Ovalle-Negrete. Arbitro: Juan Arancibia.

CANCHA No 2.— Ovalle-Negrete con Pila-Recoleta. Turno: San Bernardo. Arbitro: Mario Gajardo.

CANCHA No 3.— Plaza Eragia con Avenida Matia. Turno: San Eugenio. Arbitro: Hermilio Escudero.

CANCHA No 4.— San Pablo con San Eugenio. Turno: Pila-Recoleta. Arbitro: Humberto Escudero.

CANCHA No 5.— Matadero-Palma con Tropezón. Turno: San Pablo. Arbitro: Juan Valdés.

Arbitro general: Sergio Gernari.

Todas estas reuniones con dos equipos, empezando los segundos cuadros a las 15 horas.

ATLETISMO:

"Maratón de las Américas" se correrá en Valparaíso

Plausible iniciativa de la Asociación porteña y eficaz apoyo de la Corporación edilicia, a esta competencia de carácter internacional. Se efectuará el 12 de octubre como homenaje al Día de la Raza, con participación de atletas de los países iberoamericanos. Torneo Escolar Femenino del Stade Français tendrá lugar el domingo. Competencias internacionales nutridas tendrá Chile. Perú en los Juegos Universitarios de Porto Alegre.

La Asociación Atlética de Valparaíso —decana entre sus congéneres—, con el aporte valioso de la Municipalidad porteña, se halla trabajando en la organización de una prueba pedestre denominada "MARATÓN DE LAS AMÉRICAS", sobre la distancia de 21 kilómetros, como homenaje celebratorio del Día de la Raza, el próximo 12 de octubre.

El ánimo de las autoridades atléticas y edilicias de nuestro puerto mayor, es que esta competencia se realice anualmente, en la fecha conmemorativa señalada.

Desde luego, se ha consultado a los Cones de los diversos países de la América Hispana, que han contestado afirmativamente, en el sentido de que sus nacionales estén representados en tan importante prueba, mediante uno o más atletas.

La idea que dio origen a esta competencia, es no sólo la de realizar la fecha en que el visionario Cristóbal Colón descubrió el Nuevo Mundo, sino la de fortalecer los nexos fraternos que deben unir a todos los pueblos iberoamericanos.

TORNEO ESCOLAR FEMENINO — El próximo domingo 1.º de septiembre —mañana y tarde— Stade Français llevará a efecto el Torneo Escolar Femenino entre las alumnas de los establecimientos de la Enseñanza Secundaria particular y que la semana recién pasada fuera diferido por las malas condiciones climáticas reinantes en la capital.

La primera etapa comenzará en la mañana, a las 10 horas, con tres pruebas simultáneas: 60 metros vallas, 100 metros vallas, 150 metros vallas, 200 metros vallas, 300 metros vallas, 400 metros vallas, 500 metros vallas, 600 metros vallas, 700 metros vallas, 800 metros vallas, 900 metros vallas, 1.000 metros vallas, 1.100 metros vallas, 1.200 metros vallas, 1.300 metros vallas, 1.400 metros vallas, 1.500 metros vallas, 1.600 metros vallas, 1.700 metros vallas, 1.800 metros vallas, 1.900 metros vallas, 2.000 metros vallas, 2.100 metros vallas, 2.200 metros vallas, 2.300 metros vallas, 2.400 metros vallas, 2.500 metros vallas, 2.600 metros vallas, 2.700 metros vallas, 2.800 metros vallas, 2.900 metros vallas, 3.000 metros vallas, 3.100 metros vallas, 3.200 metros vallas, 3.300 metros vallas, 3.400 metros vallas, 3.500 metros vallas, 3.600 metros vallas, 3.700 metros vallas, 3.800 metros vallas, 3.900 metros vallas, 4.000 metros vallas, 4.100 metros vallas, 4.200 metros vallas, 4.300 metros vallas, 4.400 metros vallas, 4.500 metros vallas, 4.600 metros vallas, 4.700 metros vallas, 4.800 metros vallas, 4.900 metros vallas, 5.000 metros vallas, 5.100 metros vallas, 5.200 metros vallas, 5.300 metros vallas, 5.400 metros vallas, 5.500 metros vallas, 5.600 metros vallas, 5.700 metros vallas, 5.800 metros vallas, 5.900 metros vallas, 6.000 metros vallas, 6.100 metros vallas, 6.200 metros vallas, 6.300 metros vallas, 6.400 metros vallas, 6.500 metros vallas, 6.600 metros vallas, 6.700 metros vallas, 6.800 metros vallas, 6.900 metros vallas, 7.000 metros vallas, 7.100 metros vallas, 7.200 metros vallas, 7.300 metros vallas, 7.400 metros vallas, 7.500 metros vallas, 7.600 metros vallas, 7.700 metros vallas, 7.800 metros vallas, 7.900 metros vallas, 8.000 metros vallas, 8.100 metros vallas, 8.200 metros vallas, 8.300 metros vallas, 8.400 metros vallas, 8.500 metros vallas, 8.600 metros vallas, 8.700 metros vallas, 8.800 metros vallas, 8.900 metros vallas, 9.000 metros vallas, 9.100 metros vallas, 9.200 metros vallas, 9.300 metros vallas, 9.400 metros vallas, 9.500 metros vallas, 9.600 metros vallas, 9.700 metros vallas, 9.800 metros vallas, 9.900 metros vallas, 10.000 metros vallas, 10.100 metros vallas, 10.200 metros vallas, 10.300 metros vallas, 10.400 metros vallas, 10.500 metros vallas, 10.600 metros vallas, 10.700 metros vallas, 10.800 metros vallas, 10.900 metros vallas, 11.000 metros vallas, 11.100 metros vallas, 11.200 metros vallas, 11.300 metros vallas, 11.400 metros vallas, 11.500 metros vallas, 11.600 metros vallas, 11.700 metros vallas, 11.800 metros vallas, 11.900 metros vallas, 12.000 metros vallas, 12.100 metros vallas, 12.200 metros vallas, 12.300 metros vallas, 12.400 metros vallas, 12.500 metros vallas, 12.600 metros vallas, 12.700 metros vallas, 12.800 metros vallas, 12.900 metros vallas, 13.000 metros vallas, 13.100 metros vallas, 13.200 metros vallas, 13.300 metros vallas, 13.400 metros vallas, 13.500 metros vallas, 13.600 metros vallas, 13.700 metros vallas, 13.800 metros vallas, 13.900 metros vallas, 14.000 metros vallas, 14.100 metros vallas, 14.200 metros vallas, 14.300 metros vallas, 14.400 metros vallas, 14.500 metros vallas, 14.600 metros vallas, 14.700 metros vallas, 14.800 metros vallas, 14.900 metros vallas, 15.000 metros vallas, 15.100 metros vallas, 15.200 metros vallas, 15.300 metros vallas, 15.400 metros vallas, 15.500 metros vallas, 15.600 metros vallas, 15.700 metros vallas, 15.800 metros vallas, 15.900 metros vallas, 16.000 metros vallas, 16.100 metros vallas, 16.200 metros vallas, 16.300 metros vallas, 16.400 metros vallas, 16.500 metros vallas, 16.600 metros vallas, 16.700 metros vallas, 16.800 metros vallas, 16.900 metros vallas, 17.000 metros vallas, 17.100 metros vallas, 17.200 metros vallas, 17.300 metros vallas, 17.400 metros vallas, 17.500 metros vallas, 17.600 metros vallas, 17.700 metros vallas, 17.800 metros vallas, 17.900 metros vallas, 18.000 metros vallas, 18.100 metros vallas, 18.200 metros vallas, 18.300 metros vallas, 18.400 metros vallas, 18.500 metros vallas, 18.600 metros vallas, 18.700 metros vallas, 18.800 metros vallas, 18.900 metros vallas, 19.000 metros vallas, 19.100 metros vallas, 19.200 metros vallas, 19.300 metros vallas, 19.400 metros vallas, 19.500 metros vallas, 19.600 metros vallas, 19.700 metros vallas, 19.800 metros vallas, 19.900 metros vallas, 20.000 metros vallas, 20.100 metros vallas, 20.200 metros vallas, 20.300 metros vallas, 20.400 metros vallas, 20.500 metros vallas, 20.600 metros vallas, 20.700 metros vallas, 20.800 metros vallas, 20.900 metros vallas, 21.000 metros vallas, 21.100 metros vallas, 21.200 metros vallas, 21.300 metros vallas, 21.400 metros vallas, 21.500 metros vallas, 21.600 metros vallas, 21.700 metros vallas, 21.800 metros vallas, 21.900 metros vallas, 22.000 metros vallas, 22.100 metros vallas, 22.200 metros vallas, 22.300 metros vallas, 22.400 metros vallas, 22.500 metros vallas, 22.600 metros vallas, 22.700 metros vallas, 22.800 metros vallas, 22.900 metros vallas, 23.000 metros vallas, 23.100 metros vallas, 23.200 metros vallas, 23.300 metros vallas, 23.400 metros vallas, 23.500 metros vallas, 23.600 metros vallas, 23.700 metros vallas, 23.800 metros vallas, 23.900 metros vallas, 24.000 metros vallas, 24.100 metros vallas, 24.200 metros vallas, 24.300 metros vallas, 24.400 metros vallas, 24.500 metros vallas, 24.600 metros vallas, 24.700 metros vallas, 24.800 metros vallas, 24.900 metros vallas, 25.000 metros vallas, 25.100 metros vallas, 25.200 metros vallas, 25.300 metros vallas, 25.400 metros vallas, 25.500 metros vallas, 25.600 metros vallas, 25.700 metros vallas, 25.800 metros vallas, 25.900 metros vallas, 26.000 metros vallas, 26.100 metros vallas, 26.200 metros vallas, 26.300 metros vallas, 26.400 metros vallas, 26.500 metros vallas, 26.600 metros vallas, 26.700 metros vallas, 26.800 metros vallas, 26.900 metros vallas, 27.000 metros vallas, 27.100 metros vallas, 27.200 metros vallas, 27.300 metros vallas, 27.400 metros vallas, 27.500 metros vallas, 27.600 metros vallas, 27.700 metros vallas, 27.800 metros vallas, 27.900 metros vallas, 28.000 metros vallas, 28.100 metros vallas, 28.200 metros vallas, 28.300 metros vallas, 28.400 metros vallas, 28.500 metros vallas, 28.600 metros vallas, 28.700 metros vallas, 28.800 metros vallas, 28.900 metros vallas, 29.000 metros vallas, 29.100 metros vallas, 29.200 metros vallas, 29.300 metros vallas, 29.400 metros vallas, 29.500 metros vallas, 29.600 metros vallas, 29.700 metros vallas, 29.800 metros vallas, 29.900 metros vallas, 30.000 metros vallas, 30.100 metros vallas, 30.200 metros vallas, 30.300 metros vallas, 30.400 metros vallas, 30.500 metros vallas, 30.600 metros vallas, 30.700 metros vallas, 30.800 metros vallas, 30.900 metros vallas, 31.000 metros vallas, 31.100 metros vallas, 31.200 metros vallas, 31.300 metros vallas, 31.400 metros vallas, 31.500 metros vallas, 31.600 metros vallas, 31.700 metros vallas, 31.800 metros vallas, 31.900 metros vallas, 32.000 metros vallas, 32.100 metros vallas, 32.200 metros vallas, 32.300 metros vallas, 32.400 metros vallas, 32.500 metros vallas, 32.600 metros vallas, 32.700 metros vallas, 32.800 metros vallas, 32.900 metros vallas, 33.000 metros vallas, 33.100 metros vallas, 33.200 metros vallas, 33.300 metros vallas, 33.400 metros vallas, 33.500 metros vallas, 33.600 metros vallas, 33.700 metros vallas, 33.800 metros vallas, 33.900 metros vallas, 34.000 metros vallas, 34.100 metros vallas, 34.200 metros vallas, 34.300 metros vallas, 34.400 metros vallas, 34.500 metros vallas, 34.600 metros vallas, 34.700 metros vallas, 34.800 metros vallas, 34.900 metros vallas, 35.000 metros vallas, 35.100 metros vallas, 35.200 metros vallas, 35.300 metros vallas, 35.400 metros vallas, 35.500 metros vallas, 35.600 metros vallas, 35.700 metros vallas, 35.800 metros vallas, 35.900 metros vallas, 36.000 metros vallas, 36.100 metros vallas, 36.200 metros vallas, 36.300 metros vallas, 36.400 metros vallas, 36.500 metros vallas, 36.600 metros vallas, 36.700 metros vallas, 36.800 metros vallas, 36.900 metros vallas, 37.000 metros vallas, 37.100 metros vallas, 37.200 metros vallas, 37.300 metros vallas, 37.400 metros vallas, 37.500 metros vallas, 37.600 metros vallas, 37.700 metros vallas, 37.800 metros vallas, 37.900 metros vallas, 38.000 metros vallas, 38.100 metros vallas, 38.200 metros vallas, 38.300 metros vallas, 38.400 metros vallas, 38.500 metros vallas, 38.600 metros vallas, 38.700 metros vallas, 38.800 metros vallas, 38.900 metros vallas, 39.000 metros vallas, 39.100 metros vallas, 39.200 metros vallas, 39.300 metros vallas, 39.400 metros vallas, 39.500 metros vallas, 39.600 metros vallas, 39.700 metros vallas, 39.800 metros vallas, 39.900 metros vallas, 40.000 metros vallas, 40.100 metros vallas, 40.200 metros vallas, 40.300 metros vallas, 40.400 metros vallas, 40.500 metros vallas, 40.600 metros vallas, 40.700 metros vallas, 40.800 metros vallas, 40.900 metros vallas, 41.000 metros vallas, 41.100 metros vallas, 41.200 metros vallas, 41.300 metros vallas, 41.400 metros vallas, 41.500 metros vallas, 41.600 metros vallas, 41.700 metros vallas, 41.800 metros vallas, 41.900 metros vallas, 42.000 metros vallas, 42.100 metros vallas, 42.200 metros vallas, 42.300 metros vallas, 42.400 metros vallas, 42.500 metros vallas, 42.600 metros vallas, 42.700 metros vallas, 42.800 metros vallas, 42.900 metros vallas, 43.000 metros vallas, 43.100 metros vallas, 43.200 metros vallas, 43.300 metros vallas, 43.400 metros vallas, 43.500 metros vallas, 43.600 metros vallas, 43.700 metros vallas, 43.800 metros vallas, 43.900 metros vallas, 44.000 metros vallas, 44.100 metros vallas, 44.200 metros vallas, 44.300 metros vallas, 44.400 metros vallas, 44.500 metros vallas, 44.600 metros vallas, 44.700 metros vallas, 44.800 metros vallas, 44.900 metros vallas, 45.000 metros vallas, 45.100 metros vallas, 45.200 metros vallas, 45.300 metros vallas, 45.400 metros vallas, 45.500 metros vallas, 45.600 metros vallas, 45.700 metros vallas, 45.800 metros vallas, 45.900 metros vallas, 46.000 metros vallas, 46.100 metros vallas, 46.200 metros vallas, 46.300 metros vallas, 46.400 metros vallas, 46.500 metros vallas, 46.600 metros vallas, 46.700 metros vallas, 46.800 metros vallas, 46.900 metros vallas, 47.000 metros vallas, 47.100 metros vallas, 47.200 metros vallas, 47.300 metros vallas, 47.400 metros vallas, 47.500 metros vallas, 47.600 metros vallas, 47.700 metros vallas, 47.800 metros vallas, 47.900 metros vallas, 48.000 metros vallas, 48.100 metros vallas, 48.200 metros vallas, 48.300 metros vallas, 48.400 metros vallas, 48.500 metros vallas, 48.600 metros vallas, 48.700 metros vallas, 48.800 metros vallas, 48.900 metros vallas, 49.000 metros vallas, 49.100 metros vallas, 49.200 metros vallas, 49.300 metros vallas, 49.400 metros vallas, 49.500 metros vallas, 49.600 metros vallas, 49.700 metros vallas, 49.800 metros vallas, 49.900 metros vallas, 50.000 metros vallas, 50.100 metros vallas, 50.200 metros vallas, 50.300 metros vallas, 50.400 metros vallas, 50.500 metros vallas, 50.600 metros vallas, 50.700 metros vallas, 50.800 metros vallas, 50.900 metros vallas, 51.000 metros vallas, 51.100 metros vallas, 51.200 metros vallas, 51.300 metros vallas, 51.400 metros vallas, 51.500 metros vallas, 51.600 metros vallas, 51.700 metros vallas, 51.800 metros vallas, 51.900 metros vallas, 52.000 metros vallas, 52.100 metros vallas, 52.200 metros vallas, 52.300 metros vallas, 52.400 metros vallas, 52.500 metros vallas, 52.600 metros vallas, 52.700 metros vallas, 52.800 metros vallas, 52.900 metros vallas, 53.000 metros vallas, 53.100 metros vallas, 53.200 metros vallas, 53.300 metros vallas, 53.400 metros vallas, 53.500 metros vallas, 53.600 metros vallas, 53.700 metros vallas, 53.800 metros vallas, 53.900 metros vallas, 54.000 metros vallas, 54.100 metros vallas, 54.200 metros vallas, 54.300 metros vallas, 54.400 metros vallas, 54.500 metros vallas, 54.600 metros vallas, 54.700 metros vallas, 54.800 metros vallas, 54.900 metros vallas, 55.000 metros vallas, 55.100 metros vallas, 55.200 metros vallas, 55.300 metros vallas, 55.400 metros vallas, 55.500 metros vallas, 55.600 metros vallas, 55.700 metros vallas, 55.800 metros vallas, 55.900 metros vallas, 56.000 metros vallas, 56.100 metros vallas, 56.200 metros vallas, 56.300 metros vallas, 56.400 metros vallas, 56.500 metros vallas, 56.600 metros vallas, 56.700 metros vallas, 56.800 metros vallas, 56.900 metros vallas, 57.000 metros vallas, 57.100 metros vallas, 57.200 metros vallas, 57.300 metros vallas, 57.400 metros vallas, 57.500 metros vallas, 57.600 metros vallas, 57.700 metros vallas, 57.800 metros vallas, 57.900 metros vallas, 58.000 metros vallas, 58.100 metros vallas, 58.200 metros vallas, 58.300 metros vallas, 58.400 metros vallas, 58.500 metros vallas, 58.600 metros vallas, 58.700 metros vallas, 58.800 metros vallas, 58.900 metros vallas, 59.000 metros vallas, 59.100 metros vallas, 59.200 metros vallas, 59.300 metros vallas, 59.400 metros vallas, 59.500 metros vallas, 59.600 metros vallas, 59.700 metros vallas, 59.800 metros vallas, 59.900 metros vallas, 60.000 metros vallas, 60.100 metros vallas, 60.200 metros vallas, 60.300 metros vallas, 60.400 metros vallas, 60.500 metros vallas, 60.600 metros vallas, 60.700 metros vallas, 60.800 metros vallas, 60.900 metros vallas, 61.000 metros vallas, 61.100 metros vallas, 61.200 metros vallas, 61.300 metros vallas, 61.400 metros vallas, 61.500 metros vallas, 61.600 metros vallas, 61.700 metros vallas, 61.800 metros vallas, 61.900 metros vallas, 62.000 metros vallas, 62.100 metros vallas, 62.200 metros vallas, 62.300 metros vallas, 62.400 metros vallas, 62.500 metros vallas, 62.600 metros vallas, 62.700 metros vallas, 62.800 metros vallas, 62.900 metros vallas, 63.000 metros vallas, 63.100 metros vallas, 63.200 metros vallas, 63.300 metros vallas, 63.400 metros vallas, 63.500 metros vallas, 63.600 metros vallas, 63.700 metros vallas, 63.800 metros vallas, 63.900 metros vallas, 64.000 metros vallas, 64.100 metros vallas, 64.200 metros vallas, 64.300 metros vallas, 64.400 metros vallas, 64.500 metros vallas, 64.600 metros vallas, 64.700 metros vallas, 64.800 metros vallas, 64.900 metros vallas, 65.000 metros vallas, 65.100 metros vallas, 65.200 metros vallas, 65.300 metros vallas, 65.400 metros vallas, 65.500 metros vallas, 65.600 metros vallas, 65.700 metros vallas, 65.800 metros vallas, 65.900 metros vallas, 66.000 metros vallas, 66.100 metros vallas, 66.200 metros vallas, 66.300 metros vallas, 66.400 metros vallas, 66.500 metros vallas, 66.600 metros vallas, 66.700 metros vallas, 66.800 metros vallas, 66.900 metros vallas, 67.000 metros vallas, 67.100 metros vallas, 67.200 metros vallas, 67.300 metros vallas, 67.400 metros vallas, 67.500 metros vallas, 67.600 metros vallas, 67.700 metros vallas, 67.800 metros vallas, 67.900 metros vallas, 68.000 metros vallas, 68.100 metros vallas, 68.200 metros vallas, 68.300 metros vallas, 68.400 metros vallas, 68.500 metros vallas, 68.600 metros vallas, 68.700 metros vallas, 68.800 metros vallas, 68.900 metros vallas, 69.000 metros vallas, 69.100 metros vallas, 69.200 metros vallas, 69.300 metros vallas, 69.400 metros vallas, 69.500 metros vallas, 69.600 metros vallas, 69.700 metros vallas, 69.800 metros vallas, 69.900 metros vallas, 70.000 metros vallas, 70.100 metros vallas, 70.200 metros vallas, 70.300 metros vallas, 70.400 metros vallas, 70.500 metros vallas, 70.600 metros vallas, 70.700 metros vallas, 70.800 metros vallas, 70.900 metros vallas, 71.000 metros vallas, 71.100 metros vallas, 71.200 metros vallas, 71.300 metros vallas, 71.400 metros vallas, 71.500 metros vallas, 71.600 metros vallas, 71.700 metros vallas, 71.800 metros vallas, 71.900 metros vallas, 72.000 metros vallas, 72.100 metros vallas, 72.200 metros vallas, 72.300 metros vallas, 72.400 metros vallas, 72.500 metros vallas, 72.600 metros vallas, 72.700 metros vallas, 72.800 metros vallas, 72.900 metros vallas, 73.000 metros vallas, 73.100 metros vallas, 73.200 metros vallas, 73.300 metros vallas, 73.400 metros vallas, 73.500 metros vallas, 73.600 metros vallas, 73.700 metros vallas, 73.800 metros vallas, 73.900 metros vallas, 74.000 metros vallas, 74.100 metros vallas, 74.200 metros vallas, 74.300 metros vallas, 74.400 metros vallas, 74.500 metros vallas, 74.600 metros vallas, 74.700 metros vallas, 74.800 metros vallas, 74.900 metros vallas, 75.000 metros vallas, 75.100 metros vallas, 75.200 metros vallas, 75.300 metros vallas, 75.400 metros vallas, 75.500 metros vallas, 75.600 metros vallas, 75.700 metros vallas, 75.800 metros vallas, 75.900 metros vallas, 76.000 metros vallas, 76.100 metros vallas, 76.200 metros vallas, 76.300 metros vallas, 76.400 metros vallas, 76.500 metros vallas, 76.600 metros vallas, 76.700 metros vallas, 76.800 metros vallas, 76.900 metros vallas, 77.000 metros vallas, 77.100 metros vallas, 77.200 metros vallas, 77.300 metros vallas, 77.400 metros vallas, 77.500 metros vallas, 77.600 metros vallas, 77.700 metros vallas, 77.800 metros vallas, 77.900 metros vallas, 78.000 metros vallas, 78.100 metros vallas, 78.200 metros vallas, 78.300 metros vallas, 78.400 metros vallas, 78.500 metros vallas, 78.600 metros vallas, 78.700 metros vallas, 78.800 metros vallas, 78.900 metros vallas, 79.000 metros vallas, 79.100 metros vallas, 79.200 metros vallas, 79.300 metros vallas, 79.400 metros vallas, 79.500 metros vallas, 79.600 metros vallas, 79.700 metros vallas, 79.800 metros vallas, 79.900 metros vallas, 80.000 metros vallas, 80.100 metros vallas, 80.200 metros vallas, 80.300 metros vallas, 80.400 metros vallas, 80.500 metros vallas, 80.600 metros vallas, 80.700 metros vallas, 80.800 metros vallas, 80.900 metros vallas, 81.000 metros vallas, 81.100 metros vallas, 81.200 metros vallas, 81.300 metros vallas, 81.400 metros vallas, 81.500 metros vallas, 81.600 metros vallas, 81.700 metros vallas, 81.800 metros vallas, 81.900 metros vallas, 82.000 metros vallas, 82.100 metros vallas, 82.200 metros vallas, 82.300 metros vallas, 82.400 metros vallas, 82.500 metros vallas, 82.600 metros vallas, 82.700 metros vallas, 82.800 metros vallas, 82.900 metros vallas, 83.000 metros vallas, 83.100 metros vallas, 83.200 metros vallas, 83.300 metros vallas, 83.400 metros vallas, 83.500 metros vallas, 83.600 metros vallas, 83.700 metros vallas, 83.800 metros vallas, 83.900 metros vallas, 84.000 metros vallas, 84.100 metros vallas, 84.200 metros vallas, 84.300 metros vallas, 84.400 metros vallas, 84.500 metros vallas, 84.600 metros vallas, 84.700 metros vallas, 84.800 metros vallas, 84.900 metros vallas, 85.000 metros vallas, 85.100 metros vallas, 85.200 metros vallas, 85.300 metros vallas, 85.400 metros vallas, 85.500 metros vallas, 85.600 metros vallas, 85.700 metros vallas, 85.800 metros vallas, 85.900 metros vallas, 86.000 metros vallas, 86.100 metros vallas, 86.200 metros vallas, 86.300 metros vallas, 86.400 metros vallas, 86.500 metros vallas, 86.600 metros vallas, 86.700 metros vallas, 86.800 metros vallas, 86.900 metros vallas, 87.000 metros vallas, 87.100 metros vallas, 87.200 metros vallas, 87.300 metros vallas, 87.400 metros vallas, 87.500 metros vallas, 87.600 metros vallas, 87.700 metros vallas, 87.800 metros vallas, 87.900 metros vallas, 88.000 metros vallas, 88.100 metros vallas, 88.200 metros vallas, 88.300 metros vallas, 88.400 metros vallas, 88.500 metros vallas, 88.600 metros vallas, 88.700 metros vallas, 88.800 metros vallas, 88.900 metros vallas, 89.000 metros vallas, 89.100 metros vallas, 89.200 metros vallas, 89.300 metros vallas, 89.400 metros vallas, 89.500 metros vallas, 89.600 metros vallas, 89.700 metros vallas, 89.800 metros vallas, 89.900 metros vallas, 90.000 metros vallas, 90.100 metros vallas, 90.200 metros vallas, 90.300 metros vallas, 90.400 metros vallas, 90.500 metros vallas, 90.600 metros vallas, 90.700 metros vallas, 90.800 metros vallas, 90.900 metros vallas, 91.000 metros vallas, 91.100 metros vallas, 91.200 metros vallas, 91.300 metros vallas, 91.400 metros vallas, 91.500 metros vallas, 91.600 metros vallas, 91.700 metros vallas, 91.800 metros vallas, 91.900 metros vallas, 92.000 metros vallas, 92.100 metros vallas, 92.200 metros vallas, 92.300 metros vallas, 92.400 metros vallas, 92.500 metros vallas, 92.600 metros vallas, 92.700 metros vallas, 92.800 metros vallas, 92

HIPODROMO CHILE - Domingo 1.º de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 7.55 horas.

F. Vespago	1Amenadora	54.14	1455	Ultima (14.5) de La Millonaria en 1.200 m. con 40 k. 1.14 cond.
C. Dieris	2Cambarán	54.15	1054	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Gervás	3Gervás	54.15	1054	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Cerda	4Chumilla	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Hermosilla	5Vencina	54.16	1318	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	6G. del Carmen	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	7H. Pizar	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Gervás	8L. Gervás	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
A. Pizar	9A. Pizar	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	10R. Pizar	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	11S. Pradinas	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	12S. Vera	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	13C. Paredes	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
M. Campos	14M. Campos	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
N. N.	15N. N.	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Vespago	16E. Vespago	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Vespago	17E. Vespago	54.16	1469	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - 11.ª serie - A las 8.20 horas.

O. Hermosilla	1Plebeo	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Moneses	2Luna	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Gervás	3Gervás	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	4Pizar	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Vespago	5Vespago	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
A. Pizar	6A. Pizar	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	7R. Pizar	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	8S. Pradinas	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	9S. Vera	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	10C. Paredes	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
M. Campos	11M. Campos	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
N. N.	12N. N.	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Vespago	13E. Vespago	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Vespago	14E. Vespago	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Vespago	15E. Vespago	54.11	13.0	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - 11.ª serie - A las 8.45 horas.

G. Saavedra	1Ror	54.1	1379	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Arancibia	2Filoso	54.1	1405	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Gervás	3Gervás	54.1	1405	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
D. García	4Anap	54.1	472	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
D. Cerda	5Luvina	54.1	1119	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Vespago	6Murray	54.1	1413	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Pizar	7Pizar	54.1	1413	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
M. Ramírez	8Falcón	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
T. Toro	9Virginia	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	10S. Vera	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	11Caridad	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	12Parvato	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	13Baltasar	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	14Baltasar	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	15Baltasar	54.1	1471	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 11.ª serie - A las 9.10 horas.

H. G. Arancibia	1Moncal	54.1	1322	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. García	2Tehoma	54.1	1406	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
L. Latorre	3Latorre	54.1	1406	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Castillo	4El Campero	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Hermosilla	5Fragil	54.1	384	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	6La Polin	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	7S. Vera	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Saavedra	8Principia	54.1	1406	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	9Omnia	54.1	1406	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
L. Muñoz	10Bilbil	54.1	1406	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Gervás	11Nundos	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	12Nundos	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Gervás	13Match	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	14Tempus	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Amestely	15Pancilio	54.1	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 9.40 horas.

J. Sandoval	1Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Hermosilla	2Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	3Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	4Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
L. Muñoz	5Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	6Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Saavedra	7Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	8Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
L. Muñoz	9Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Gervás	10Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	11Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Gervás	12Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	13Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Amestely	14Campe Lindo	55.12	1440	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 9.ª serie - A las 10.10 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

O. Hermosilla	1Embassy	54.4	642	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Aravena	2HUI Capital	54.4	1405	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	3Imperio	54.4	1405	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Saavedra	4Martha	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	5Lomas	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	6Monteblanco	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	7Bulky	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	8Percy	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	9Guarapo	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	10Guarapo	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
D. Cerda	11Hem	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Hermosilla	12Hem	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	13Hem	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Gervás	14Hem	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	15Hem	54.4	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 11.ª serie - A las 10.40 horas. - 3.ª serie.

V. Bravo	1Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	2Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Pizar	3Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Aravena	4Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Ojeda	5Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	6Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	7Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	8Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	9Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	10Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
D. Cerda	11Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
O. Hermosilla	12Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	13Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Gervás	14Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	15Sua Shine	55.2	1477	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

OCTAVA CARRERA - 2.000 metros - A las 11.10 horas. - Clásico. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

E. Araya	1Reynald	58.2	1468	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Toro	2Zorro Veloz	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	3Zorro Veloz	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Madrazo	4Zorro Veloz	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Farfán	5Dioniso	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	6R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	7R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	8R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Madrazo	9R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Saavedra	10R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	11R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	12R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	13R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	14R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	15R. Enclosure	58.2	1474	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - A las 11.45 horas. - 2.ª serie.

O. Hermosilla	1Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
M. Moneses	2Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Ojeda	3Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
R. Pizar	4Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Farfán	5Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	6Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	7Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	8Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Madrazo	9Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Saavedra	10Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	11Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	12Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	13Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	14Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	15Estrato	58.15	1511	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - 7.ª serie - A las 12.20 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple).

J. Sandoval	1Cabría	58.12	1325	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Muñoz	2Berenice	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Gervás	3Amagosa	58.12	1304	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	4Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Farfán	5Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	6Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	7Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	8Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Madrazo	9Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Saavedra	10Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	11Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	12Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	13Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	14Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	15Amagosa	58.12	1475	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

UNDECIMA CARRERA - 1.500 metros - 8.ª serie - A las 12.55 horas.

G. Farfán	1Tetracilla	58.11	1476	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. García	2H. Lugo	58.11	1072	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Aravena	3Placida	58.11	1318	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Vera	4Placida	58.11	1405	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
P. Muñoz	5Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
S. Pradinas	6Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
E. Pizar	7Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
C. Paredes	8Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Saavedra	9Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Sandoval	10Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
F. Moneses	11Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Martínez	12Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
J. Toro	13Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
G. Ayub	14Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II
H. Pizar	15Auleje	58.11	1449	Debutante hijo de Cambronne II en Oranosa por Yelmo II

DUODECIMA CARRERA - 1.500 metros - 6.ª serie - A las 13.30 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

7 Volador	54.5	1478	Ultimo (14 de B. Money en 1,200 mts con 50.8, 1.14, 21.6, serie)
8 Conquistador	55.13	1478	5.0 de Okhrana en 1,200 mts con 54, 1.14, 21.6, 26.8, serie
9 Bousa	55.13	990	7.0 de Don Chito en 1,200 mts con 50.3, 1.13, 6.8, serie
10 Dalia	55.13	1478	Ultimo (14 de B. Money en 1,200 mts con 50.8, 1.14, 21.6, serie)
11 C. de Guerre	56.14	1448	Penultimo (13 de B. Money en 1,200 mts con 50.8, 1.13, 6.8, serie)
12 Mr. Chuki	56.6	1448	11.0 de Dublette en 1,500 mts con 54, 1.35, 30.7, 7a, serie
13 Pascana	56.11	1448	Gané a Run Lord en 1,200 mts con 53, 1.14, 30.8, serie
14 Samon	56.1	1413	Ultimo (14 de B. Money en 1,200 mts con 50.8, 1.14, 21.6, serie)
DAH, Segundo	51.16	1413	DESCARTADO.

MOTECERCA CARRERA.— 1,200 metros		Quinta serie.— A las 14.05 horas.	
1 Blue Fog	54.14	1415	13.0 de Ojo de Agulla en 1,200; con 51, en 1,12 4.45; 5 a serie
2 Don Cheto	54.1	1437	9.0 de Mister Nat en 1,200; con 51, en 1,14; en 5 a serie
3 Contumelia	53.5	1025	10.0 de Ojo de Agulla en 1,200; con 50.5; en 1,13 4.45; 5 a s.

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

SOCIEDAD ANONIMA
Autorizada por Decreto N.º 589,
de 12 de marzo de 1920.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1963

CAPITAL
Autorizado Serie A .. Eº 22.500.000,00
Autorizado Serie B .. US\$ 1.000.000,00
Suscrito y pagado .. Eº 20.528.044,20
Capital y reservas .. Eº 72.024.256,85

ACTIVO

PASIVO

1.- ACTIVO INMOVILIZADO

Terrenos, Edificios, Maquinarias, Instalaciones, Plantas de Energía Eléctrica, Plantaciones, etc., al costo más revalorizaciones, y ajuste de obligaciones en moneda extranjera, según se explica en Nota I Eº 119.510.703,98
Menos: Depreciación Acumulada y Amortización, según se explica en Notas I y V 26.921.005,49 Eº 92.589.698,49

2.- INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS (Nota II)

1.014.400,00

3.- ACTIVO REALIZABLE

Productos Elaborados, Materias Primas, Materiales y Repuestos en Fábricas, Bodegas y Aduanas (Nota III) 17.207.563,04
Cuentas por Cobrar 4.165.896,06
Documentos por Cobrar 384.699,80
Cuentas Corrientes 2.765.396,04
Garantías dadas a Terceros, Depósitos para Importaciones y Otros .. 150.704,73
Valores Mobiliarios, al costo o precio de mercado 2.492.582,80 27.166.842,47

4.- ACTIVO DISPONIBLE

Caja y Bancos 588.965,86

5.- ACTIVO TRANSITORIO

Dividendos Provisorios Eº 21.873,25
Gastos Diferidos 43.192,01 65.065,26
Acreditivos por Importaciones 858.130,86 923.196,12

6.- ACTIVO NOMINAL (No existe)

Eº 122.283.102,94

1.- PASIVO NO EXIGIBLE (Nota IV)

Capital suscrito y pagado, dividido en 45.617.876 acciones Serie A de Eº 0,45 c/u Eº 20.528.044,20
Reservas provenientes de utilidades 27.411,77
Reservas provenientes de revalorizaciones y revalúos legales 23.404.096,58
Revalorización acumulada del Capital Propio 27.011.805,74
Fluctuaciones de precios de Valores Mobiliarios 1.052.898,57 Eº 72.024.256,85

2.- PASIVO EXIGIBLE

a) A Largo Plazo:

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento: Préstamo a 17 años y 5% interés anual:
Préstamo original US\$ 20.000.000,00
Amortizado a la fecha 5.500.000,00
Saldo adeudado a Eº 1,80 US\$ 14.500.000,00 26.100.000,00
Varios (Notas V y VI) 7.487.385,18 33.587.385,18

b) A Corto Plazo:

Cuentas Corrientes 469.598,94
Documentos Bancarios y otros por pagar (Nota V) 3.318.486,31 3.788.085,25

3.- PASIVO TRANSITORIO

Cuentas por Pagar 1.823.234,33
Provisiones para Obligaciones Devengadas:
Impuesto a la Renta Eº 161.514,33
Gratificaciones y Participaciones 2.185.711,29
Otras Provisiones 1.744.473,70 4.091.699,32
Dividendos y Acreedores por Garantía 138.736,85
Compromisos por Importaciones (Per contra) 858.130,86 6.911.801,36

GANANCIAS

Utilidad del Ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963 5.971.574,29

Eº 122.283.102,94

DEBE

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía Eº 1.800,00
Contratos y Ordenes por Importación de Materias Primas, Materiales y Maquinarias 3.632.899,00
Aceptantes de letras descontadas 2.669.127,68
Garantías otorgadas en pagaré para internación y otros 1.177.060,05
Anticipos sobre letras entregadas en garantía 67.479,77
Anticipos sobre Cuentas por Cobrar en el Exterior 3.337.901,51
Tributación Ley N.º 7.600 316.670,84
Eº 11.202.939,75

Garantía del Directorio Eº 1.800,00
Compromisos por Importación de Materias Primas, Materiales y Maquinarias 3.632.899,00
Responsabilidad por letras descontadas 2.669.127,68
Compromisos por pagaré para internación y otros 1.177.060,05
Compromisos por anticipos de letras dadas en garantía 67.479,77
Compromisos por anticipos de cobranza en el Exterior 3.337.901,51
Obligación Ley N.º 7.600 316.670,84
Eº 11.202.939,75

DEBE

PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1962 Y EL 30 DE JUNIO DE 1963

1.- DEPRECIACIONES DEL ACTIVO INMOVILIZADO Eº 6.738.748,00
2.- AMORTIZACION DEL AJUSTE DEL SALDO DE LA DEUDA EN DOLARES AL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (Nota I) 1.884.574,00
3.- GASTOS GENERALES:
Sueldos, jornales, seguros, arriendos, propaganda, conservación de propiedades y maquinarias, honorarios, gastos judiciales, etc. 13.827.187,74
4.- INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS 832.055,09
5.- AMORTIZACION EXTRAORDINARIA:
Saldo puesta en marcha fábrica Laja 370.000,00
6.- CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, IMPUESTOS, PATENTES Y LEYES SOCIALES 8.629.578,34
7.- PROVISIONES PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES DE EMPLEADOS Y OPERARIOS 2.525.568,02
8.- REMUNERACION DEL DIRECTORIO EN CONFORMIDAD AL ART. 22 DE LOS ESTATUTOS DE LA COMPAÑIA 96.859,00
9.- AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES 64.341,65
34.968.911,84
UTILIDAD DEL EJERCICIO 5.971.574,29
Eº 40.940.486,13

1.- INGRESOS DE LA EXPLOTACION (Saldo de esta Cuenta) Eº 39.375.094,63
2.- ARRIENDOS Y OTROS INGRESOS 181.143,78
3.- INTERESES, DIVIDENDOS, ETC. 159.340,84
4.- CREDITO EXTRAORDINARIO POR REVALORIZACION DEL STOCK BASICO (Nota III) 1.224.906,88
Eº 40.940.486,13

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE LA PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA I: ACTIVO INMOVILIZADO

Los saldos que se demuestran bajo el activo inmovilizado se desglosan como sigue:

Terrenos, Edificios, Maquinarias, Instalaciones, Plantas de Energía Eléctrica, Plantaciones, etc. Eº 108.006.903,98
Menos: Depreciación Acumulada 25.036.431,49 Eº 82.970.472,49

Ajuste del saldo de la deuda en dólares al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Nota V) 11.503.800,00
Menos: Amortización del Ejercicio 1.884.574,00 9.619.226,00 Eº 92.589.698,49

La inversión, según los libros en el activo inmovilizado, incluye aproximadamente Eº 54.382.000,00 por concepto de revalorizaciones, de los cuales Eº 22.632.240,00 corresponden al presente ejercicio. La diferencia producida por el ajuste del saldo de la deuda en moneda extranjera contraída con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para la adquisición de maquinarias para las fábricas de Laja y Bio-Bio (Nota V) y amortizada en los años que restan de la vida útil de dichas maquinarias.

La Compañía ha constituido hipotecas sobre algunos terrenos, fundos y predios, y prendas industriales sobre las maquinarias ubicadas en las fábricas de Laja y Bio-Bio (Nota V) de Reconstrucción y Fomento, Banco Interamericano de Desarrollo y de la Export Credit Insurance Corporation of Canada, y para garantizar el pago de derechos de aduana.

NOTA II: INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS

Las inversiones en compañías subsidiarias están expresadas al costo o al valor asignado a las acciones de la Compañía entregadas en pago.

Los resultados de las operaciones de las empresas subsidiarias no han sido incorporados a la cuenta de ganancias y pérdidas.

NOTA III: EXISTENCIAS

Una cantidad equivalente a la existencia básica de productos elaborados determinada al 30 de junio de 1960 ha sido valorizada en un 50% de los costos de reposición vigentes al 30 de junio de 1963, manteniéndose así la misma relación entre el costo y el valor. La diferencia de Eº 1.224.906,88 entre dicha valorización y aquella determinada al 30 de junio de 1960 se muestra separadamente en la cuenta de ganancias y pérdidas. Las existencias en exceso del stock básico han sido valorizadas a los costos estándar en vigencia al 30 de junio de 1963, que no difieren sustancialmente de los costos efectivos del periodo.

Las existencias de celulosa, maderas y subproductos han sido valorizadas, igual que en el ejercicio anterior, a costos estándar, y las otras materias primas, materiales y repuestos, a precios término medio de adquisición. Los costos estándar empleados en la valorización de las existencias de celulosa de producción propia y de maderas y subproductos se aproximan a los correspondientes costos efectivos de producción.

NOTA IV: CAPITAL

Durante el ejercicio se aumentó el Capital Autorizado de la Compañía en Eº 7.500.000,00 y US\$ 1.000.000,00. Con este último se podrá dar cumplimiento al contrato denominado "Stock Option Agreement" suscrito entre la Compañía y la International Finance Corporation.

En el mismo periodo se aumentó el Capital Suscrito y Pagado en a) Eº 515.146,20 mediante la emisión de 1.717.154 acciones de valor nominal de Eº 0,30 cada una, con cargo al Fondo de Accionistas; b) Eº 6.696.901,80 aumentando el nominal de 44.646.012 acciones de Eº 0,30 a Eº 0,45 cada una capitalizando Fondos de Reserva; c) Eº 425.188,80 mediante la emisión de 944.864 acciones de valor nominal de Eº 0,45 cada una con cargo a las Reservas Provenientes de Revalúos de Bienes Raíces; y d) Eº 12.150,00 mediante la emisión de 27.000 acciones de valor nominal de Eº 0,45 cada una, que fueron entregadas en pago por la adquisición del Fundo Copinco.

NOTA V: OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

Además del préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento demostrado en el balance, las obligaciones de la Compañía a largo y a corto plazo incluyen aproximadamente US\$ 3.295.000,00 y US\$ 951.450,00 respectivamente de Chile para liquidarse en el área libre bancaria.

La diferencia de Eº 11.503.800,00 producida al expresar el saldo de la deuda al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento al cambio de Eº 1,80 por dólar, se demuestra separadamente bajo el Activo Inmovilizado (Nota I).

NOTA VI: CREDITOS A LARGO PLAZO

Para financiar la ampliación de la fábrica de celulosa de Laja se han contratado créditos a largo plazo con el Banco Interamericano de Desarrollo por US\$ 16.000.000,00, con la Export Credit Insurance Corporation of Canada por US\$ 5.210.000,00 y con la International Finance Corporation por US\$ 3.000.000,00, los cuales no habían sido girados a la fecha del balance.

VICTOR GRANITO HARMIS
Gerente Administrativo

CARLOS POSE BALANDA
Contador General
C. C. 4.543 - Lic. 6.380

ERNESTO AYALA OLIVA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas y han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor.

HERNAN PEREZ COTAPOS M.

ALFREDO SUNDT TAPIA

Santiago, 30 de julio de 1963

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.:

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. al 30 de junio de 1963 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. al 30 de junio de 1963 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

JOHN F. PARKES
C. C. 5.424

Santiago, 26 de julio de 1963

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERLEY
SANTIAGO
AGUSTINUS 1050 ESQ. BARRIO
TEL: 88075-05/11-1898

Parabrisas Curvos para
autos y camionetas de marcas americanas y alemanas
Vidrios inastillables para todo tipo de vehículos
Atención rápida Precios económicos
VIDRIERIA SAN ALFONSO
San Alfonso 14 • fono 91917 • Santiago

AURONAX
Electricidad en Automóviles
Se hacen recambios especiales de dinamos para que carguen en baja (Se preslan baterías).
VIVACERA 845

CAJA DE CREDITO POPULAR
OFICINA MATRIZ SAN PABLO 1130
MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE,
GRAN REMATE DE ROPA
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN DICIEMBRE DE 1962, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1963.
Numeración Polizas Inicial Terminal
ROPA 210.428 al 219.136
EXHIBICION: HOY, DE 8.30 A 13.30 HORAS.
HAY: Cortes de casimir nacionales e importados; ternos nuevos y usados; cortes de seda, lanas y algodones; ambos, zapatos de hombre, pantalones, vestones, sobretodos, camisas, manteles, sábanas, colchas, cortinas, ropa interior, etc.
PAGO A CONTADO
NOTA: Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

HOY DIA
Miércoles
DIA DE USAR
DOLLY PEN

PREMIO ACERO DEL PACIFICO

1. Llámese a concurso, para optar al "Premio Acero del Pacífico", a los pintores menores de 35 años, chilenos y extranjeros con más de cinco años de residencia en Chile.
2. El premio ascenderá a \$ 1.500.- y no podrá ser dividido o declarado desierto.
3. La entrega de las obras deberá efectuarse los días 5, 6 y 7 de septiembre próximo, de 15 a 20 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).
4. Un Jurado de Selección compuesto por el Director del Museo, un representante de la Cía. de Acero del Pacífico y otro de la Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, elegirá sin ulterior recurso, los veinte artistas, con no más de 3 obras cada uno, que a su juicio sean las de mayor mérito.
5. El Jurado que designará el premio estará compuesto por los Decanos de las Facultades de Bellas Artes de las Universidades de Chile y Católica de Chile, o sus representantes, un crítico de arte, un representante de la Cía. de Acero del Pacífico y otro de la Sociedad Amigos del Museo.
6. Este Jurado seleccionará, antes de la exposición, sea abierta al público, las 6 mejores obras, pudiendo el público efectuar sobre ellas sus observaciones, que el Jurado tomará en consideración para el veredicto final.
7. La exposición de las obras será inaugurada el día 12 de septiembre próximo.
8. La obra premiada pasará a ser propiedad de la Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, para ser donada al Museo.

Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo de la Univ. de Chile
28 de agosto de 1963.

MAICO, GOBI, BAUER
de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

RAFAŁOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 4221 y 1789

COMPRA UN RELOJ
...Y GANE UN TELEVISOR

RELOJERIA
Gabor

PIE N° 5
SALDO 10 MESES

ANILLOS JOYAS
Creditos

ESTADO 48
ESTADO 91

TIPOS EN LA FLORIDA
ORGANIZACION TOTALMENTE TERMINADA
ENTREGA INMEDIATA

Vicuña Mackenna esq. Avda. Central (Par. N° 17½)

Se construye con su CONVENIO CORVI o ASOCIACION DE AHORRO. Escrituras de compra DEFINITIVAS.

PRECIO FIJO, NO REAJUSTABLE
DESDE E\$ 102.-

PAGOS MENSUALES DESDE 67.-

TRES AÑOS PLAZO

Vende por cuenta de mandantes

BANCO ISRAELITA DE CHILE
COMISIONES DE CONFIANZA
SAN ANTONIO 76

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

SANTORAL.

SANTOS DE HOY: San Agustín, Fundador, Mañana: La Degollación de San Juan Bautista.

JUBILEO CIRCULANTE: Parroquia de La Asunción, Vicuña Mackenna 63.

BAUTIZO.

Ayer fue bautizado en la Iglesia del Sagrado Corazón José Miguel, séptimo hijo varón del señor Manuel Navarro Zahartu y de la señora Carmen Vial de Navarro. Fueron sus padrinos S. E. el Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez y la señora Carmen Navarro de Figueroa.

ALMUERZO EN EL CLUB DE POLO.

Hoy miércoles, se llevará a efecto en el Club de Polo (Vitacura), el almuerzo mensual organizado por la Asociación de Señoras de las Naciones Unidas. El último almuerzo estuvo dedicado a España y el anterior a Ecuador. Esta vez corresponde a Estados Unidos, para lo cual se contará con el grupo coral "Taller de las Artes", que interpretará "Spirituals" y folklóre estadounidense en general. Habrá, además, una exhibición de pinturas de conocidos artistas de los Estados Unidos, que describirá la señora S. Milliken. El plato central del menú típicamente norteamericano, será pavo con camote acaramelado.

Las socias y sus invitadas que no lo hayan hecho todavía, pueden inscribirse llamando a la señora Pollner, teléfono 482399.

CURSO DE JARDINERIA.

Este curso, que bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, ofrece el profesor Juan von Bohlen, comenzará hoy, a las 16 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.

Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9.30 a 12.45 horas.

EN HONOR DE PATRICIA MORGAN.

La Unión de Mujeres Americanas, el Comité Nacional de la Comisión Interamericana de Mujeres, escritoras, amigas y amigos de la poetisa Patricia Morgan, le ofrecerán un vino de honor, hoy a las 19 horas, con motivo de su regreso del extranjero.

Las adhesiones se reciben en la casa del Hotel Crillon.

DESPEDIDA DE SOLTERA.

Las amigas de la señorita María Sara Correa Besa la despidieron con un té de su vida de soltera.

A PILA SUBERCASEAUX ALDUNATE.



Fue bella e inteligente, lejana e inaccesible, como la música que llevó en su alma. La plenitud de su existencia y la inquietud de su espíritu la alejaron del hogar familiar y de la patria donde tanto la quisieron y admiraron. Fue un ser de selección y como tal profundamente diferenciada en sus afectos y gustos, debido a lo cual sólo muy pocos tuvieron acceso a su verdadera personalidad tan rica en bellos fulgores de piedad y comprensión humana. Pila... los que hemos llorado tu partida, hacemos fervientes votos en nuestro corazón para que el Sumo Hacedor te conceda la luminosa felicidad que te mereces la tierra.

INVITACION.

El Embajador del Perú, tiene el agrado de invitar a Ud. a la ceremonia religiosa en honor de Santa Rosa de Lima, Patrona de América y de Filipinas, que se efectuará el próximo 30 de agosto, a las 20 horas, en la Iglesia de Santo Domingo.

MATRIMONIO ORREGO-VICUÑA SANCHEZ EDWARDS.

Jaime Sánchez Bunster y Violeta Edwards de Sánchez participan a usted el matrimonio de su hija María Cristina con el señor Fernando J. Orrego Vicuña y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa en la capilla del Saint George's College (Avda. Pedro de Valdivia 1423), el domingo 1.º de septiembre, a las 18 horas.

Fernando Orrego Vicuña y Raquel Vicuña de Orrego participan a usted el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita María Cristina Sánchez Edwards y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa en la capilla del Saint George's College (Avda. Pedro de Valdivia 1423), el domingo 1.º de septiembre, a las 18 horas.

Fernando José Orrego Vicuña participa a usted su matrimonio con la señorita María Cristina Sánchez Edwards y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa en la capilla del Saint George's College (Avda. Pedro de Valdivia 1423), el domingo 1.º de septiembre, a las 18 horas.

Nota: Se ruega a los parientes y amigos darse por invitados, pues no se enviarán partes.

A LOS ESTADOS UNIDOS.

Ayer se dirigieron a los Estados Unidos a bordo del vapor Aconcagua, a la ciudad de Boston, donde fijarán su residencia, el señor Manuel Cruzat Infante y señora Delia Valdés de Cruzat.

ENFERMOS.

Se encuentran mejor en la Clínica Santa María, después del accidente que sufrieron en días pasados el señor José Bunster Balmaceda y señora Anita Montes de Bunster.

FESTIVIDAD DE SAN AGUSTIN.

Hoy, miércoles 28, celebra la Iglesia Universal, especialmente la Orden Agustiniense, la fiesta del Doctor de la Gracia y fundador del Monacismo, San Agustín, Obispo de Hipona.

En su templo, Estado 178, se ha venido celebrando la Solemnidad Novena, que terminará en el día de hoy, con los siguientes actos:

Misas, a las 7, 8, 9, 10; a las 11, el Excmo y Rvdmo. Monseñor Francisco Gilmore, a la que asistirán todos los alumnos del Liceo.

Por la tarde, a las 19 horas, la Comunidad de Agustinos cantará Vísperas Solemnas, y acto seguido, a las 20 horas, el M. R. P. Provincial de los Agustinos, celebrará una misa solemne en honor del Santo Patriarca.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión, (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enzo Fantinati M.

La sesión estará dedicada al compañerismo y el programa a cargo del presidente del Comité, Dr. Renato Otero B.

RAUL ALAMOS PEREZ VIAJA AL NORTE

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Raúl Alamos Pérez, viajó al norte, acompañado de sus asesores técnicos y administrativos.

En Arica, el señor Alamos hará entrega a los imponentes seleccionados, de las 50 viviendas de la Población "Dr. Juan Noé, 2.ª etapa"; y en Antofagasta se impondrá del estado de la población que la CORVI construye y en la cual la Caja ha solicitado viviendas para sus imponentes.

Además, el señor Alamos aprovechará su estadía en el norte para imponerse de la marcha de las agencias de la institución, tanto en Arica como en Antofagasta, y para estudiar la posibilidad de establecer una sucursal de la Farmacia de la Caja en esta última localidad.

Universidad de Chile Hospital Clínico J. J. Aguirre

LLAMASE A CONCURSO

para 1 cargo de Técnico Laborante, con jornada completa. Especialidad: Electricidad.

Las interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 13 de septiembre, a las 12 horas, en la Dirección del Hospital, calle Santos Dumont 999.

La Dirección

CUADROS AL OLEO

DE paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos.

MERCED 753

LOCAL N° 8

GALERIA ANDES

CHEQUES LETRAS

COBRAMOS SANTIAGO

VIAJES PERIODICOS

NORTE Y SUR

Próximo viaje Sur 23.9.

Próximo viaje Norte 7.10.

HUERFANOS 1175

Of. 504 - Teléfono 61802.

ABOGADOS

EN EL MUNICIPAL.

Entre los numerosos asistentes al Teatro Municipal, invitados por la Embajada del Brasil y la Ilustre Municipalidad de Santiago, al concierto del pianista brasileño Homero de Magalhães, realizado ayer, recordamos a las siguientes personas:

Embajadores del Brasil, México, Perú, Estados Unidos, España, Canadá, Argentina, Uruguay, Francia, Italia, Gran Bretaña, Japón, Suiza, Colombia; Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor y Emilia Nogueira de Martínez; Fernando Lora Cortés y Adela Elias de Lora; Domingo Amunátegui Lecaros; Jorge Meléndez Escobar y señora; Luis Moro y Carmen Amunátegui de Moro; Fernando Orrego Puelma y Mery Donaldson de Orrego; Luis Ramírez Sanz y Mercedes Vial de Ramírez; Olga Fergie de Rojas; Margarita Sotomayor de Gómez; Yolanda Saavedra de Livoni; Luis José Santa María Balmaceda y Zita Zahartu de Santa María; Teresa Pereira de Tagle; Benjamin Holmes y Luis Bierwirth de Holmes; José Claro Vial y Rosa González de Claro; Thiago de Mello y Ana María Vergara de De Mello; Carmen Concha de Landa; Antonio Tagle Valdés y Paloma de Landa de Tagle.

RECEPCION.

La señorita Jacqueline Marty A. ofrecerá una recepción el viernes 30 del presente, en su residencia de calle República de Cuba.

NACIMIENTOS.

En la Clínica Santa María han nacido: Una hija del Sr. Gonzalo Eguiguren Hoggson y de la señora Consuelo Correa de Eguiguren.

Una hija del señor Jaime Barriga Allende y de la señora María Angélica Sotomayor de Barriga.

Una hija del señor Alejandro Lira Ovalle y de la señora Beatriz Martínez de Lira.

VUELE POR LOS JETS
ROLLS-ROYCE
DE B.O.A.C
A LONDRES

MODERNA Y FASCINANTE CIUDAD QUE LO TIENE TODO...



...los shows más famosos del momento



compras para el futuro



bellezas panorámicas

que lo transportarán al pasado

B.O.A.C LE OFRECE

DOS RUTAS DIFERENTES

Y LA OPORTUNIDAD DE VISITAR

MAS DE 15 CIUDADES DE EUROPA

SIN COSTO ADICIONAL

CUANDO UD. VUELA VIA LONDRES

EN TODO EL MUNDO PARA

B.O.A.C

LO PRINCIPAL ES USTED

Consulte a su agencia de viajes o a

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

LINEAS AEREAS BRITANICAS

CASILLA 927 - AGUSTINAS 1243 - TELS. 81712 - 87538

232-WR-62 SANTIAGO

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA
CONSTITUCION - SAN JAVIER - LINARES - PARRAL - CAUQUENES (MAULE) - SAN CARLOS
CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLIPULLI - ANGOL
VICTORIA - TEMUCO - VALDIVIA
NOCTURNOS A: CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLIPULLI - ANGOL - TEMUCO (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 19.30 horas)

PERSONAL SELECCIONADO.

ENCOMIENDAS - GIROS - REEMBOLSOS

Avda. Bulnes N.º 144 y 150 - Fonos 67210 y 62676

VENTA Y RESERVA DE PASAJES

SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO - Fono N.º 68625

Trajes 2 Pizcas

CHAQUETONES MONTGOMERY

7/8 Siete Octavos

Faldas

Roffe

CREDITOS

San Diego 107

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ATELIER. Huérfanos 714 (392523). — 19.15 y 22.15: Compañía de Susana Bouquet, en "Veneno para mi marido".
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). — 19 horas: Compañía de Mimos de Noisvander.
MARU. Huérfanos 786 (397907). — 16.15 y 19.15 horas: Compañía de Tomás Alonso, en "A veces los violines".
MONEDA. Estado 82 (31477). — 19 y 22: Compañía de América Vargas-Pury. Durante: "Usted puede ser el asesino".
ITALIA. San Diego 242 (89350). — 19 hrs: Raúl Montenegro, en "Buzo".

REVISTAS

COUSISO. San Ignacio 1249 (50637). — 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humorísticas.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). — 19.24 y 22.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bim.
PRINCESA. Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de revistas Pícaro, en Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR. Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: Viaje a la Medianoche, 21 años.
BAÑERA. Bandera 76 (89111). — 12, 16, 19 y 22 horas: El candelero de bronce, 14 años.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (488061). — 15.45, 19.10 y 22 hrs: Ven a volar conmigo, 18 años.
CENTRAL. Huérfanos 530 (31559). — 15.15, 19.15 y 22 horas: La cámara ardiente, Francesa, policial, 18 años.
DANTE. J. Washington N.º 29 (49339). — 19 y 22: La honorable sociedad, 15 años.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El vals de los torcedores, 21 años.
EUANA. Los Guindos 3368. — (471026). — 19 y 22: Píldoras del amor, Italiana, Comedia, 21 años.

Tres en una escena de amor...



El director Anthony Asquith explica cómo deben actuar en una escena de amor Elizabeth Taylor y Louis Jourdan, en la película M-G-M, "HOTEL INTERNACIONAL", que protagonizan, además, Richard Burton, Orson Welles, Elsa Martinelli, Rod Taylor, Margaret Rutherford, Maggie Smith, Linda Christian, con un excelente reparto de figuras secundarias. "HOTEL INTERNACIONAL" es la historia de gente muy rica, muy poderosa y muy pintoresca, atrapada por la densa niebla en el aeropuerto internacional de Londres, circunstancia que iba a cambiar radicalmente el destino de cada uno de los personajes muy importantes reunidos allí. "HOTEL INTERNACIONAL" tendrá su estreno mundial simultáneo el martes 1 de septiembre en numerosas salas del globo. En Santiago a presentarán los cines Metro, Lido, King, California y Las Lillas, con censura para mayores de 18 años.

Música Inglesa Completa Sinfonía Inconclusa, de Gustave Mahler

LONDRES. — (BIPPA). — (Por avión). — Los amantes de la música tendrán ahora la oportunidad de escuchar una versión completa de la decimena sinfonía que Mahler dejó sin terminar al fallecer en 1911.
 La señora Mahler, viuda de tan distinguido compositor, que reside en Nueva York, ha autorizado la ejecución de esta obra completa por el músico británico Derek Cooke.
 Muchos músicos, con inclusión de Bruno Walter, han opinado que Mahler era el único que podía finalizar la obra. No obstante, el señor Cooke ha logrado terminar la misión, dándose el primer concierto en 1960 ante los micrófonos de la BBC. La señora Mahler obtuvo una orden judicial para impedir que la BBC distribuyera la grabación y que el señor Cooke publicara la partitura.
 A pesar de las medidas adoptadas, los aficionados a la Mahler Society, de Estados Unidos, escucharon la cinta magnetofónica, y quedaron tan impresionados que lograron convencer a la señora Mahler para que retirara la prohibición impuesta. La viuda dice que al escuchar nuevamente esta obra con las adiciones de Cooke, se convenció inmediatamente de que debía revocar su decisión anterior.

FUERZA AEREA DE CHILE

Dirección de Aeronáutica
Control y Adquisiciones

PROPUESTA PUBLICA Nº 2 "A"

Se llama a Propuesta Pública para la construcción de MASTILES PARA ANTENAS Y SUS COMPLEMENTOS, con un Presupuesto Oficial de \$ 36.000.—

Las Propuestas se abrirán en la oficina del señor Director de Aeronáutica, Pasaje Antonio Varas N.º 1128, sexto piso, oficina N.º 642, el día 6 de septiembre de 1963, a las 11 horas. Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el miércoles 28 al sábado 31 inclusive de agosto, en curso, en el Departamento Control y Adquisiciones de la Dirección de Aeronáutica.

EL DIRECTOR

ROTATIVOS

ALAMEDA. Av. B. O'Higgins 2987 (91254). Sibila. Los guerrilleros. Mujer en peligro.
ALCANTARA. Av. B. O'Higgins 2879 (90418). — Yo amo, lo amas. Duelo en Sandoval. El pirata.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). — La noche. El embajador del medio. A sangre y fuego.
ALFA ROMEO. San Pablo 4160 (90927). — Tres películas de terror.
AMERICA. Subte 296 (52443). — El espadachín de Siena. La muerte camina a mi lado. Ciudad pervertida.
ANDES. Irarrázaval 433 (43511). — El gabinete del doctor Caligari. Fedra. Historia escrita con sangre.
AUDITORIUM. Bandera N.º 236 (84688). — Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATA. Avda. Mata 618 (51455). — El espectáculo más grande del mundo. De golpe en zócalo. Perdida.
CINE ESPAÑA. Estado y Huérfanos 14, 15, 19 y 22 horas: Plácido, 14 años.
BAQUEDANO. Plaza Italia 673 (31787). — Los fugitivos del Zoharín. Cuando los mundos chocan.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). — El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe. Cuarteto invasor.
CAPITOL. Independencia 224 (372186). — La trampa infernal. Juana Gallo. Saqueadores a mano armada.
CAPRI. Monjitas 825 (323414). — Carne heli. Noche y día.
CARRERA. Av. B. O'Higgins 2151 (86885). — La mujer desecada. La aventura. Cruel destino.
CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). — Asesino de mujeres. Francesa, policial, 15 años.
CINELANDIA. Puente 510 (67332). — A ritmo del twist. Los cinco halcones.
CITY. Agustinas 1022 (66687). — Tambor apaches. Menores.
COLON. San Pablo 3091 (90577). — El amor de los amores. Amor perdido. Amorcor corazón.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (69735). — Maciste contra el vampiro.
CHUTE. Recoleta 2104 (372566). — Mientras ruge el mar. Juan Gallo. Saqueadores a mano armada.
EL SALTO. El Salto 3139 (473324). — Desencanto del personal.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302). — Si contesta mi marido. El único deseo. Tuya en septiembre.
FLORIDA. Estado 226 (34289). — La venganza del jugador. EE. UU. aventuras. May y Men.
GRAN AVENIDA. 4830 (32163). — Amorcor corazón. El amor de los amores. Amor perdido.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). — Amor por orden del estado. Cosecha de odio.
HUELÉN. Huérfanos 579 (31603). — Un niño espera. El doctor NO.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (91188). — Desencanto del personal.
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). — El derecho de nacer. El embajador del medio. Mujeres guerrilleras.
ITALIA. Bilbao 473 (41837). — El amor es asunto privado. Reto al destino. Selección de Agregados.
LAUTARO. Carmen Mena 602. — La usurpadora. Juana Gallo. Tierra violenta.
LIBERTAD. Viraceta 1564 (361677). — Encraje de medianoche. La herida trágica. Amor justiciero.
LIRA. Pintor Cienfuegos 293 (52181). — Desencanto del personal.
LO FRANCO. Carrascal N.º 4094. — La luna en la noche. El pirata negro. La mentira infame.
MADRID. Chacabuco 32-C (91857). — Comancheros del Arroyo Amarillo. Mientras se oye el viento. El estigma del arroyo.
MAIPO. San Pablo 4251 (50598). — Rescate sangriento. Vuelve, amor mío.
MARCONI. Manuel Montt 632 (42867). — Los amantes deben aprender. Escuela para pillos.
XXO. Monjitas 879 (39129). — El profesor distraído. La noche de las narices frías.
MINERVA. San Pablo 3239 (91464). — David y Goliath. Hércules sin cadenas.
MISTRAL. San Diego 379 (38994). — David y Goliath. Hércules sin cadenas. 14 años.
MONTEVIDEO. Avenida 6544 (354 La Cisterna). — Jack, el matador de gigantes. El hombre atómico. Los tres chiflados en órbita.
MONACO. Arturo Prat 315 (38545). — La noche de las narices frías. El profesor distraído. La ciudadela.
MONTREAL. Avenida Bernardo O'Higgins 2943 (91355). — El estigma del arroyo. La vida olvidada. El embajador del medio.
NACIONAL. Independencia 301 (370504). — Cuatro días de rebelión. El estigma del arroyo. Hombres sin bandera.
NORMANDIE. Av. B. O'Higgins 139 (39749). — Marabunta. La princesa que quería vivir. Menores.
NOVEDADES. Curio 257 (34594). — Dos semanas en otra ciudad. El sitio siracusano. La monja y el sargento.
O'HIGGINS. San Pablo N.º 2283 (36929). — Vuelve amor mío.
PACIFIC. O'Higgins 6098. — El hombre atómico. Los tres chiflados en órbita. Jack, el matador de gigantes.
P. (H.I.). Pedro Fontova 5021. — Desencanto del personal.
PORTUGAL. Diez de Julio 237 (31814). — La hermana blanca. Sombra verde. Aíras de las nubes.
PRAT. San Diego 2113 (39754). — Amor justiciero. Su único deseo.
REAL. Compañía 1040 (62555). — Qué me importa el dinero.
RECOLETA. Recoleta 507 (37313). — El gigante de la maraton. Callejón sin salida. Guerra entre planetas. Cuando hierve el infierno.
REPUBLICA. República 239 (39613). — Comancheros del Arroyo Amarillo. Mientras se oye el viento. Cuatro días de rebelión.
RIO. Monjitas 743 (32550). — Los fugitivos del Zoharín. Cuando los mundos chocan.
RITZ. San Antonio 50 (380613). — Aquella noche. Confidencias de una doncella. 21 años.
RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (36993). — Sufrir es mi destino. Los invasores.
ROMA. San Diego 236 (67258). — La mujer desecada. La aventura. Cruel destino.
ROXY. Huérfanos 1653 (80809). — Circulo infernal.
SAN ANTONIO. San Antonio 253 (33605). — Dulce engaño.
SAN DIEGO. San Diego N.º 813 (81093). — Cuando los mundos chocan. Los fugitivos del Zoharín.
SAN MARTIN. Avda. Bdo. O'Higgins 776 (35371). — Un taxi para Tobruk. Cuando calienta el sol.
SAN MIGUEL. Euclides 1202 (31267). — Los Diez Mandamientos. El hombre de dos caras.
SANTA ROSA. Santa Rosa 3590 (39965). — Jack, el matador de gigantes. El hombre atómico. Los tres chiflados en órbita.
SANTIAGO. Merced 829 (32888). — Las hijas de Amalep. Menores.
SAO PAULO. Merced 772 (397948). — Los últimos días de Pompeya.
EE. UU. acacia. Menores.
SEPTIEMBRE. San Dionisio 2585 (94321). — Vuelve amor mío. Rescate sangriento.

EL PERSONAJE DEL AÑO:

LA NACION inició la entrega de premios a lectores que participaron en nuestra encuesta

Un estudiante obtuvo el radioreceptor "Sanyo" a transistores, obsequio de Mellafe y Salas Ltda., y un obrero municipal, a quien le nació su sexto hijo, un juego de mesa de SHYF.

Alrededor de treinta lectores de LA NACION que participaron en nuestra encuesta sobre el "Personaje Chileno del Año" cobraron ayer sus premios, en las oficinas del diario.

Entre ellos estuvo el señor Pablo Vargas Barrera, estudiante, de 22 años, alumno del Instituto Superior de Comercio, domiciliado en Sotomayor N.º 347, y asiduo participante de nuestros concursos, quien obtuvo el primer premio, un radio SANYO, a transistores, obsequio de Mellafe y Salas Ltda. (Alonso Ovalle 1142).

El joven Vargas Barrera, quien votó por Marié Ahrens, envió trece votos y los depositó el día 13 en nuestras urnas del hall central de LA NACION. Al recibir su premio, de manos de don Luis Olivares, Jefe del Departamento de Propaganda de nuestra Empresa, pidió que agradeceramos también a las firmas que auspiciaron la encuesta, entre ellas M.G.M., como a Mellafe y Salas, que obsequió el magnífico receptor con que fue favorecido.

Otro de los felices premiados que retornó el obsequio con que lo favoreció la suerte fue el obrero municipal de la Primera Zona, José Mesías, domiciliado en San Gerardo 1369, quien ayer fue padre de un sexto hijo, y, por lo tanto, no pudo venir acompañado de su esposa. Le correspondió el tercer premio, un juego plástico de mesa, obsequio de SHYF S.A. Plástico Chileno. "Si bien mi chiquillo —dijo— no llegó con una marraqueta debajo del brazo, por lo menos nos trajo algo que nos servirá en forma apreciable en nuestro hogar."

La mayoría de los lectores que llegaron ayer hasta nuestras oficinas, al retirar sus premios, expresaron sus agradecimientos a los auspiciadores de la encuesta, LA NACION y Metro Goldwyn Mayer, y a las firmas que obsequiaron los premios que ganaron.

COBRAN PREMIOS

En el grabado superior izquierdo, el Jefe del Departamento de Propaganda de la Empresa Periodística LA NACION S.A., Luis Olivares Carvajal, entrega a don Pablo Vargas Barrera, Sotomayor 347, un radioreceptor SANYO a transistores obsequio de Mellafe y Salas Ltda. (Alonso Ovalle 1142). En el grabado superior derecho, José Mesías, obrero municipal a quien ayer le nació su sexto hijo, junto a un juego plástico de mesa, obsequio de SHYF S.A. Plástico Chileno, acompañado de su esposa. En el grabado inferior izquierdo, don Juan Severino, de Catedral N.º 2312, quien resultó premiado con una maleta grande obsequio de Malesherbe, Eiffel Alameda 234, a quien acompañó su esposa, don Guillermo Bertrand, Guanao 2089, Departamento 20, premiado con otra maleta de Maletaria "Eiffel". Manuel Cabezas, de Ocho de Febrero 6261, un juego de cartas y cartas, obsequio de "Casa Grant" (Alameda 178), una hija de don Arturo Vargas Pinto, Los Ceibos 2265, Departamento D., premiado con un Disco Long Play, obsequio de ODEON. Mariano Cardenas, Carrion 1698, Suboficial de Carabineros, premiado con un juego de productos "Elegant Duo" obsequio de Max Factor, y Hugo Quirreno, Las Rosas 1530, Renca, premiado con un Disco 45 ODEON.

SUR. San Diego 935 (41524). — Sibila. Los guerrilleros. Mujer en peligro.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). — A la zafra el propio infierno. 18 años.
TOESCA. Huérfanos 1313 (63289). — Ritzi entre las mujeres. El Ritzi entre las mujeres.
VALENCIA. Independencia 2189 (370288). — Guerra entre planetas. Cuando hierve el infierno. Gigante de la maraton. Callejón sin salida.
VENECIA. Castro 130 (370288). — La isla del héroe. Resurrección. Canal de la muerte.
VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (49704). — Así era mi madre.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). — Cleopatra una reina para el César. 18 años.
YORKE. Alameda 166 (66687). — Abot y Costello, salvan al hombre invisible.

ALBU. — Población Dávila. — Si yo fuera, diputado, Safo. La reina guerrera. Un americano tranquilo.
CERVANTES. (San Antonio). — El fantasma de la ópera. Crimen en las calles. Anna Lucasta.
MAIPO. 5 de Abril 19 (571530). — Madrugada del vicio.
MUNICIPAL. (San Bernardo). — Dulce engaño. Sibila. Vanina Vanina.
NACIONAL. (Puente Alto). — Tiradores en acecho. La zarzuela del 900. Fiesta en París.
NATV. (Punta Arenas). — Las maravillas de Aladino. El gato. Tierra violenta. La furia del ring.
PLAZA. (Talagante). — Si yo fuera, millonario. Furia en Ceylán. Llanto en el corazón.
SANTIAGO. (San Bernardo). — El rata. Hechizo hawaiano. Torbellino de odio.

CINES COMUNALES

ALBU. — Población Dávila. — Si yo fuera, diputado, Safo. La reina guerrera. Un americano tranquilo.
CERVANTES. (San Antonio). — El fantasma de la ópera. Crimen en las calles. Anna Lucasta.
MAIPO. 5 de Abril 19 (571530). — Madrugada del vicio.
MUNICIPAL. (San Bernardo). — Dulce engaño. Sibila. Vanina Vanina.
NACIONAL. (Puente Alto). — Tiradores en acecho. La zarzuela del 900. Fiesta en París.
NATV. (Punta Arenas). — Las maravillas de Aladino. El gato. Tierra violenta. La furia del ring.
PLAZA. (Talagante). — Si yo fuera, millonario. Furia en Ceylán. Llanto en el corazón.
SANTIAGO. (San Bernardo). — El rata. Hechizo hawaiano. Torbellino de odio.



Caja de Crédito Popular REMATE DE MERCADERIAS REZAGADAS EN LA ADUANA DE ANTOFAGASTA

A efectuarse en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Antofagasta

Se pone en conocimiento del público interesado que el día viernes 30 de agosto en curso se efectuará en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Antofagasta el remate de mercaderías de origen extranjero depositadas en él. La subasta empezará el día señalado a las 9.30 horas, hasta las 12 horas, y desde las 14.30 horas hasta su término.

La mercadería se encuentra actualmente en exhibición en el mismo local donde se efectuará la subasta, hasta mañana jueves 29 de agosto, a las 12 horas; mañana, de 9.30 a 12 horas, y tarde, de 14.30 a 17 horas, todos los días hábiles.

Hay 588 lotes de mercaderías importadas que llevan mínimos rebajados, de un total de 810, que corresponden:

Naipes tipo inglés, calzetas, bragas nylon, repuestos para vehículos, medias de nylon, frazadas de lana, ropa hecha para hombre, camisetas para hombre, corsets de tela de lana, abrigos imitación, estratóns, ropa hecha para mujer, relojes de pulsera, relojes de bolsillo, monitores, zapatos y botas de cuero, jabón de lavar y de tocador, calcetines para hombre, camisetas de dormir y sostenes de seda artificial, joyería falsa, hilo de coser, jeringas hipodérmicas, encendedores automáticos, maquinillas manuales de afeitar, ensambles de orlon y banlon, pañuelos para la mano, botellas de whisky, discos para gramófonos, bufandas de seda, lápices, labiales, cajas de polvos compactos, vestidos de seda, corbatas de seda, adornos y juguetes para árbol de Pascua, corsets de Francia de algodón, blusas de seda artificial, echarpes de lana, maletines de cuero, batas para mujer, corsets de organza, muebles de madera, cubrecamas, tul de nylon, casimir de algodón, sombreros imitación, pita, baby doll, manteles de plástico, radios portátiles, lápices de pasta, cortauñas, radiogoniógrafo a pilas, desodorantes, cigarrillos importados, cigarrillos puros, y tabaco, cámaras fotográficas, lápices Parker, parches para quemaduras, maquinillas de afeitar eléctricas, cepillos dentales, hojas de afeitar Gillette, 15 cajones de whisky, tocadores, lápices embutidos en madera, lociones de tocador, pulseras para reloj, un aparato televisivo, productos Yardley, vermuth peruano, tamboret de hierro vacíos y botellas vacías.

NOTAS IMPORTANTES:

a) El precio de la mercadería que debe pagar el adjudicatario, es el señalado por el martillero en el momento del remate, más el impuesto de compraventa que las afecta;
 b) Toda la mercadería paga como derecho de martillo un 10% del monto de adjudicación;
 c) La cancelación del valor de las adjudicaciones sólo puede hacerse con dinero efectivo con vale-vista bancario debidamente endosado a la orden del señor Administrador de la Aduana o con cheque de un Agente General de Aduanas de la localidad;
 d) Los lotes rematados deben ser pagados y retirados dentro del plazo fatal de 8 días después de la subasta; pasado este plazo, tanto la mercadería, como la garantía, quedan a beneficio fiscal;
 e) Todo adjudicatario debe rendir GARANTIA de un 40% del monto total en el momento del remate, en la misma forma señalada en la letra c).

Lo que su niño ya ocupó en el concimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.



CIRCO NORTEAMERICANO
Buffalo Bill
 Tercera nueva a Chile... Todo vo. Carpa Moderna en ALAMEDA entre Amunátegui San Martín, teléfono 60-778.

Viernes 30
 Noche 9.40
-DEBUT-
 Auténticos trapezistas cometas voladores norteamericanos
 LA MONA CHITA
 The Golden Era
 los rolletes internacionales
 LA TROUPE DE 12 PERSONAS
 CABALLITOS ENANOS COMEDIANTES

POR 15 DIAS
LIQUIDAMOS REPUESTOS
 ORIGINALES DE FABRICA POR SUPER ABUNDANCIA DE STOCK:
 Juego reparación b/agua, Hillman 1957-61...
 Nuez de partitas, Hillman 1949-54...
 Cercha volante, Hillman 1957-61...
 Elemento filtro aceite, Hillman 1957-61...
 Correa ventilador, Hillman 1957-61...
 58-59
 Correa ventilador, Hillman 1953-54...
 Correa ventilador, Hillman 1949-47...
 Correa ventilador, Hillman 1949-52...
 Metales biela, Hillman 1949-54...
 Juego...
 Metales bancada, Hillman 1949-54...
 0.60, juego...
 Metales biela, Hillman 1957-61...
 Metales bancada, Hillman 1957-61...
 Juego...
 Metales biela, Hillman 1958-60...
 Juego...
HAROLD BAIN Y CIA. LTDA.
 TEATINOS 901 — FONO 60801 — SANTIAGO

"Estoy feliz en Chile", confiesa bailarina norteamericana "importada" por Cintolesi

Elena Timofeeva, nacida hace 18 años en California, inicia en Santiago su vida internacional. Becada por el Ballet de Arte Moderno.

por CLAIRE ROBILANT

Elena Timofeeva tiene 18 años de edad, habla inglés con un pronunciado acento californiano, pero es hija de padres rusos, hija y nieta de rusos; esto último es lo que subraya cuando habla con LA NACION. Pero no había necesidad de insistir, porque el rostro de esta joven y muy simpática bailarina recuerda de inmediato a las bailarinas rusas que han pasado por nuestro escenario de ballet.

Solamente su lenguaje la traiciona: nació en San Francisco, California, Estados Unidos. Tiene un hermano que estudia matemáticas en la J. de California y una media hermana casada.

UN DESCUBRIMIENTO

Elena Timofeeva ha venido a Chile con una beca para estudiar y bailar durante un año con el Ballet de Arte Moderno. El director artístico de la compañía, "descubrió" a Elena, durante su gira por los EE. UU., realizada a comienzos del año en curso. El director y coreógrafo chileno estuvo haciendo clases en el "Pacific Ballet", compañía con un año menos de existencia que el BAM y que surgió al lado del

famoso San Francisco Ballet. Es un conjunto que lucha por su existencia bajo la dirección de Marc Wille, su principal coreógrafo que tiene a su haber las coreografías de obras como "Sur La Plage" (En la Playa), "Cortege", un ballet abstracto con música de Jazz y movimientos concebidos en el estilo clásico-académico; "Jazziana" y otras.

SUS COMIENZOS

Elena Timofeeva comenzó a estudiar ballet a los 9 años con una compañía que se llamaba "Ballet Celeste". No le gustó. Tuvo varias otras experiencias en cuanto a enseñanza y aprendizaje de ballet se refiere y terminó por inscribirse como alumna donde Jean Harp, autorizada representante del plan de estudios de la Real Academia de la Danza de Londres (Royal Academy of Dancing). Allí comenzó a sentirse segura y a asimilar la verdadera y correcta base de toda la danza. Cabe mencionar que la única persona que en Chile está capacitada para la enseñanza del sistema de RAD es la maestra de baile del BAM, Dornida Brown.

LA VIO Y LA BECO

Desde casi su fundación, Elena Timofeeva es miembro del "Pacific Ballet" de San Francisco, desempeñándose primero en el cuerpo de baile y luego como solista. Octavio Cintolesi la vio en el "Pas de Deux" en el ballet de Marc Wille "Cortege". Se impresionó y le sugirió beca y viaje a Chile. La joven bailarina se encuentra aquí desde hace una semana y está encantada con su nuevo ambiente.

ES MEJOR EL BAM

Dice: La compañía del BAM es mejor que el "Pacific Ballet", pues está concebida sobre ideas europeas, es mejor organizada y tiene mejor teatro. Está feliz, porque encuentra compañeros excelentes, un terreno de trabajo, según sus declaraciones, perfecto, pues en una sola casa hay de todo, sin necesidad de salir a la calle: salas de clase, de ensayos, escenario, etc. Seguramente debutará en el "Pas de Deux" (El Lazo de los Cueros) en la próxima temporada de Difusión Cultural del Ballet de Arte Moderno.



Elena Timofeeva durante un ensayo del "Grillo" obra que la impresionó. En el fondo la joven bailarina argentina Virginia Hellman, también integrante del Ballet de Arte Moderno.

"Frente a Frente" a "Entretelones"

Desde hace varios años nadie se atrevía a realizar un programa noticioso a las 22 horas, ya que tanto los avisadores, como los directores de radios, le temían a la competencia que a esa hora (la mejor del día) les ofrecía "Entretelones" en la Radio Nuevo Mundo, pese a que este programa tenía mucho en interés y calidad desde que fue reemplazado por su creador y director, Hernán Millas.

Sin embargo, a "Entretelones" le ha "salido gente al camino", a competir en su mismo horario, es el programa "Frente a Frente", que dirige el periodista Rafael Otero, en la Radio Balmaceda.

Por su agilidad, su estructura, su objetividad, y lo completo de sus informaciones, que no sólo se dedican a la noticia política, sino que cubren todas las temáticas, "Frente a Frente" puede ser considerado por conquistarse la sintonía de las 22 horas, y concluir con el "mito" de "Entretelones".

"PAUL ANKA" EN EL CINE-CLUB

En su función de hoy miércoles, a las 19.30 horas, en Santa Lucía 240, tercer piso, el Cine Club Universitario presentará tres films canadienses: "Paul Anka" (Lonely Boy), film sobre este cantante y autor teatral; "Festival de Tours de 1962", "Líneas verticales" de Norman Mac Laren y "La Ciudad del Oro", de Colin Low.

Patricia Morgan en "Teatrografías"

El lunes 2 de septiembre, a las 19 horas, en la Sala Talía, San Diego 846 la conocida poetisa y autora teatral Patricia Morgan, dará una interesante charla sobre su vida artística tanto en Chile como en el extranjero. Hay gran interés por asistir a escucharla. La entrada es libre.

DAFNA Y APOLO, DUO GIMNASTICO PLASTICO DEL SMART CLUB DE NEW YORK, ATRACCION DE "BUFFALO BILL" CIRCUS 1963

Se acrecienta el interés y entusiasmo del público capitalino ante la próxima inauguración de la Carpa Moderna, en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, con el tercer nuevo programa artístico del Circus Norteamericano "Buffalo Bill" 1963, a inaugurarse el viernes 30, noche.

En su primer show nos presentará la asombrosa atracción de cultura física estadounidense "Dafna y Apolo", gimnastas-plásticos a todo espectáculo deslumbrador y que en Santiago confirmarán sus triunfos en el Smart Club de New York y en diversas capitales sudamericanas.

Hay interés ante la gran novedad aérea gimnástica The Combs Trapeze, el trio de auténticos cometas-trapecistas voladores con la "teta" aerolista Miss Gladys Galazzo, estrella italo-norteamericana.

Entre otras novedades, presentarán a Barbara Willey con su troupe de doce ponies de Shetland, caballos - enanos comediantes a The Golden Kids, los rolletes infantiles de mayor simpatía en Norteamérica; la graciosa "Mona Chirita", las acrobacias malabristas The Alexander Trio y el gran acto aéreo dental sudamericano. Conjunto "Los Cinco Hnos. Carabajal".

El Circus Norteamericano "Buffalo Bill" cuenta con la cooperación cómica de las chis-



DE PRECIOSA ANATOMIA, MAGNETISMO FISICO Y GRAN CAPACIDAD GIMNASTICA, "DAFNA" DEBUTARA EL VIERNES 30 EN ALAMEDA N.º 1461.

prante pareja de la Televisión Nacional, Chamaco-Zapatin y otros graciosos clownes, tonces y payasos. El sábado 31 harán tres shows, matine infantil, vespertina y noche; el domingo 1.º de septiembre inaugurando el "Mes Patriótico de Chile", harán igualmente tres shows para gente menuda y adulta.

METRO-CALIFORNIA
 (SANDER 34) TEL. 83361 YABARRAZVAL 1544 TEL. 40846
 3.- 7.- y 10 P.M. 245, 7.10 y 10.15 P.M.

VEN A VOLAR CONMIGO
 (COMA BY WITH ME)
 mejores de 18 años

ESTRELLAS: HUGH KARL PAMELA KARL
 HART OBRIAN BOEHM TIFFIN MALDEN
 ...PARAVISION...METROCOLOR

HOY ¡SENSACIONAL ESTRENO! **DUACAL**
 Sólo para mayores de 21 años 19 - 18.45 - 22 hs

LA REGOCIJANTE HISTORIA DE LO QUE NO OCURRIÓ ENTRE UN AMANTE NO MUY JOVEN Y UNA JOVEN NO MUY AMANTE

UNA PRODUCCION DE JIM HARRIS
 PETER SELLERS DANY ROBIN
 JOHN FRASER SYRIL CUSACK
 MARGARET LEIGHTON

El Vals de los Toreadores
 (WALTZ OF THE TOREADORS)
 AL MEJOR ACTOR
 por el Festival de San Sebastián
 por la Lupa en este género

METRO LIDO KING CALIFORNIA LAS LILAS

MARTES 3 de SEPTIEMBRE GRAN ESTRENO!

METRO GOLDWYN-MAYER PRESENTA
 EN UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR!
 ELIZABETH / RICHARD TAYLOR / BURTON

LOUIS JOURDAN · ELSA MARTINELLI · MARGARET RUTHERFORD
 MAGGIE SMITH · ROD TAYLOR · ORSON WELLES, Jr.

Sólo para mayores de 18 años

PARAVISION y METROCOLOR
 LINDA CHRISTIAN ANTONIO GONZALEZ GONZALEZ

"HOTEL INTERNACIONAL"
 (THE HOTEL)

"LA CENICIENTA CHILENA"



Mañana jueves, en funciones de vespertina y noche, Carmen Cuevas Mackenna, presentará a su estudio, en "La Cenicienta Chilena", original estudio musical basado en el famoso cuento de Perrault, "nacionalizado" por Carmen Cuevas y Nené Aguirre. Esta presentación ha sido montada bajo la dirección teatral de Nelly Me-

ruane, y en ella intervendrán más de 300 personas. El espectáculo ha sido auspiciado por el Instituto O'Higginsiano de Maipú, en celebración del natalicio del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins. EN EL GRABADO, Carmen Cuevas, rodeada de un grupo de su conjunto.



RADIO MACALLANES
 La Emisora Popular
 INDUSTRIA RADIO-ELECTRICA ALBERTO UBERTINI, PRESENTA:
¿A DONDE VAS, MARGARITA?
 RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS, Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS. ¡SENSACIONAL Y POPULAR!

"Diario de un Sinvergüenza", Prepara Teatro U. de Concepción

El Teatro de la Universidad de Concepción (TUC), cuyo director general es Pedro Mortheira, prepara intensamente el estreno de la obra de Alejandro Ostrovsky, "DIARIO DE UN SINVERGÜENZA". La obra es dirigida por Gustavo Meza y contará con escenografía de Ricardo Moreno y vestuario de Vicky Herman, quien ya se encuentra en Concepción realizando su labor.

El estreno está fijado para el 18 de septiembre y permanecerá en cartelera hasta el 29 del mismo mes, en el Teatro Concepción (la sala debe cumplir otros compromisos en fecha posterior).

NUEVA CASA PARA TI. Actualmente, el TUC tiene su sede en el tercer piso de la Biblioteca Central de la Universidad. Debe desarrollar su labor en forma muy estrecha. Sin embargo, se está habilitando una casa próxima a su actual sede donde funcionarían oficinas, talleres, librerías, casino, vestuario, oficina de relaciones públicas, etcétera. La actual sede será modificada para convertirla en una amplia sala de ensayos. Todo esto colaborará a la nueva organización e impulso que le está dando el TUC su nuevo director general, Pedro Mortheira.

TUC EN BENEFICIO A DAMNIFICADOS DE YUGOSLAVIA. Para luego, se organiza una función, especial del TUC, con un programa de extensión teatral: "Quien mucho abarca", de Carliola y Frontaura, y "Un crimen en mi pueblo", de Armando Mook. Respondiendo a un llamado de las autoridades, los fondos que se reúnan en esta función, serán enviados a los damnificados de los terremotos de Yugoslavia.



RICARDO MORENO

OTRAS INFORMACIONES: El periodista Luis Oses Guíñez, quien recientemente se hizo cargo de las Relaciones Públicas del TUC viajó a Bona-aville a participar en una Escuela de Temporada como profesor y alumno. Lo reemplazó Gustavo Sáez, periodista de Radio Universidad de Concepción y Relaciónador Público del Teatro Independiente Caracol de Concepción. Jaime Julio Fischel, actor argentino contratado este año por el TUC, asesoró recientemente al Teatro Chileno Árabe de Concepción, en el montaje de "Historia de mi esquina", de Osvaldo Dragún. Los actores Nelson Villegas y Alberto Rivera, ocupan el poco tiempo libre que le dejan los ensayos del TUC para enseñar guitarra en una academia fundada recientemente para tales efectos. Asisten a sus clases actores, actrices del TUC y alumnos de todas las edades.

...ES APACHES". ¡OTRA SEMANA MAS PRECIOSO COLORIDO Y MILLARES EN ACCION. EL INSTINTO PRIMITIVO PIELS ROJAS EN UN ARGUMENTO SINGULAR



...ES APACHES" es una cinta digna de verse. Stee presenta una convincente caracterización del delator que finalmente se regenera. Coleen en toda propiedad a Sally, la joven cuyo amor y el Alcalde, personaje este último que representa a Parker. El famoso director Hugo Freyense tuvo la realización de esta emocionante cinta que promueve. Ahora en el City en segunda y triunfal semana (menores).

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1963, EL VIERNES 30 SU 26.º PROGRAMA INTERNACIONAL

Simultáneamente con el programa internacional del viernes 30, en noche, nos presentará el programa internacional de la Carpa Moderna de la Carpa Moderna, en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, con el tercer nuevo programa artístico del Circus Norteamericano "Buffalo Bill" 1963, a inaugurarse el viernes 30, noche.

En su primer show nos presentará la asombrosa atracción de cultura física estadounidense "Dafna y Apolo", gimnastas-plásticos a todo espectáculo deslumbrador y que en Santiago confirmarán sus triunfos en el Smart Club de New York y en diversas capitales sudamericanas.

Hay interés ante la gran novedad aérea gimnástica The Combs Trapeze, el trio de auténticos cometas-trapecistas voladores con la "teta" aerolista Miss Gladys Galazzo, estrella italo-norteamericana.

Entre otras novedades, presentarán a Barbara Willey con su troupe de doce ponies de Shetland, caballos - enanos comediantes a The Golden Kids, los rolletes infantiles de mayor simpatía en Norteamérica; la graciosa "Mona Chirita", las acrobacias malabristas The Alexander Trio y el gran acto aéreo dental sudamericano. Conjunto "Los Cinco Hnos. Carabajal".

El Circus Norteamericano "Buffalo Bill" cuenta con la cooperación cómica de las chis-

HOY REX 3-7 y 10 P.M.

EL LEON DE CASTILLA
 (The Castilian)
 mejores de 18 años

FRANKIE AVALON
 DAVALI-CESAR ROMERO
 RODERICK CRAWFORD
 MAYORES 14 AÑOS

ASTOR 2ª SEMANA
 3-5-45-10 P.M.

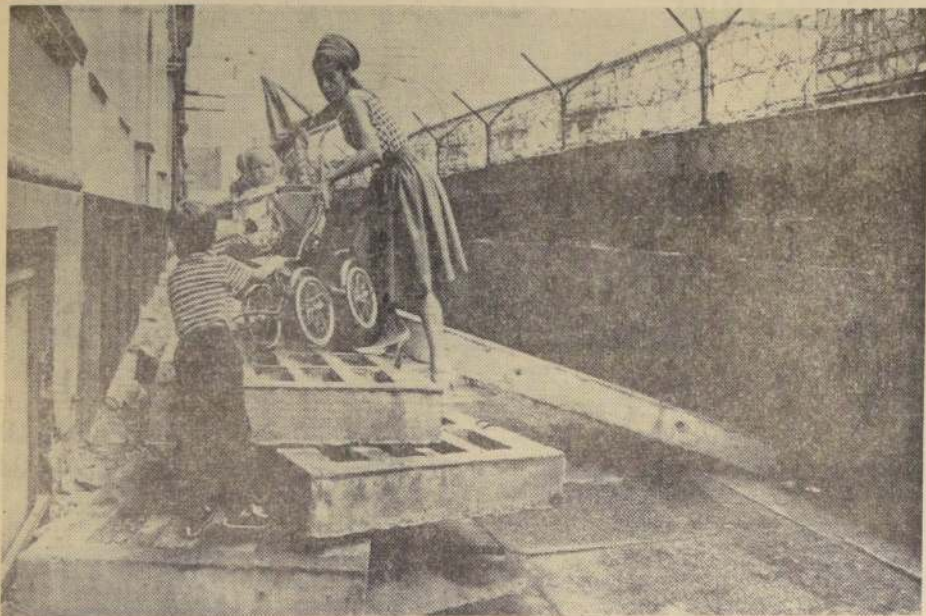
SOPHIA ANTHONY LORÉN PERKINS
ANATOLE LITVAK

VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE
 (JOURNÉE DE LA MÊME NUIT)
 mejores de 18 años

GIG YOUNG
 JEAN PIERRE AUMONT
 PETER DINKEL ANDRÉ VERGÉ
 mejores de 18 años

LA DONDE VAS, MARGARITA?
 RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS, Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS. ¡SENSACIONAL Y POPULAR!

El accidentado camino de la muralla



Desde hace más de dos años esta joven berlina debe recurrir al expediente que muestra la fotografía para poder llegar a su domicilio. Vive en la Sebastianstrasse de Berlín occidental, inmediatamente detrás de la muralla. Cada día tiene que trepar penosamente, sobre los bloques de cemento y llevar a cuestas el

coche del niño menor. Los policías del sector oriental arrojan bloques de cemento al sendero que constituye el único acceso a las casas fronterizas del Berlín occidental. Su propósito es impedir que los coches de patrulla norteamericanos utilicen el camino.

Los argentinos no se resignan a que el tango pase de moda

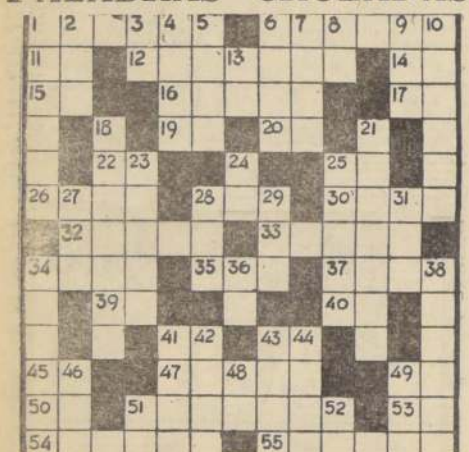
Lo que dice "The Times", de Londres. La nueva generación no quiere este baile y prefiere dejar a los "ma yores" con sus recuerdos.

LONDRES, 27. (UPI).— El diario "The Times", de Londres publicó hoy un artículo de dos columnas sobre los esfuerzos que realiza el Gobierno argentino para preservar el tango.

El artículo relata la historia del tango desde su aparición en los suburbios porteños, su aceptación en París y su regreso, transformado, a los salones de Buenos Aires.

Termina el artículo diciendo: "Los expertos se están reuniendo, pero no es fácil ver que podrán realizar. La nueva generación no quiere este baile. A la gente mayor se la deja con sus memorias".

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.—Cortés que entregó a Sansón a los filisteos (Biblia).
 - 6.—Ejerce violencia o presión.
 - 11.—Artículo determinado.
 - 14.—Suceso reciente.
 - 14.—Prep. que indica el lugar.
 - 15.—Fron. personal, forma reflexiva.
 - 16.—Robar con engaño.
 - 17.—Adv. de afirmación.
 - 19.—Símbolo del osmio.
 - 20.—Nota musical.
 - 22.—Existe.
 - 23.—Alteza Real (siglas).
 - 26.—Liano, sin estorbo.
 - 28.—Prefijo que significa tres.
 - 30.—Que no es buena.
 - 32.—Corio, mequino.
 - 33.—Blando, tierno.
 - 34.—Meteoro en forma de arco.
 - 35.—Nave, embarcación.
 - 37.—Oidio de gran tamaño.
 - 39.—Afluente del río Aar, en Suiza.
 - 40.—El primero en su clase.
 - 41.—Ante meridien (siglas).
 - 42.—Artículo neutro.
 - 45.—Dirigirse a un lugar.
 - 47.—Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo.
- VERTICALES:**
- 49.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
 - 50.—Símbolo del molibdeno.
 - 51.—Opinión, dictamen.
 - 53.—Se dirige a un lugar.
 - 54.—De superficie desigual o rugosa.
 - 55.—Polvo que proviene de la desagregación de las rocas (pl.).
- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**
- CABRON OCHO SANAR
SIN SOSTAS
SCALA ERELENA
ABEJOJROJAYE
RUAJOTORRAS
AAJSMALRUSIA
SMULAS
PODEN MATEAR
AZANA ASUNTO
ERARA SIMEON

LLAMADA DEJO SIN BICICLETAS A 2 GENDARMES

PARIS, 27. (UPI).— Dos gendarmes de esta capital fueron despatchados en bicicleta a investigar una llamada telefónica en que se informó de un supuesto secuestro. Así se descubrió que todo fue una broma.

Pero cuando salían del edificio donde realizaron la investigación, los policías tropezaron con la realidad, de que les habían robado sus bicicletas.

- 5.—Pastor de Egipto, convertido en pino por Cibeles (Mit.).
- 6.—Eucalipto.
- 7.—Hoguera que servía para los sacrificios.
- 8.—Siglas de la República Argentina.
- 9.—Cada una de las doce partes en que se divide el año.
- 10.—Adivinanza, acertijo.
- 13.—Novocientos noventa y nueve, en números romanos.
- 18.—Hacer salir de su dirección.
- 21.—Molesto, pesado.
- 23.—Asa ligeramente una cosa.
- 24.—Ciudad de Caldea de donde salieron los hebreos bajo la dirección de Abraham (Biblia).
- 25.—Quería, apreciaba.
- 27.—Río de Suiza.
- 28.—Apocope de tono.
- 29.—Antigua ciudad del Asia Menor (Grecia).
- 31.—Recorrido con la vista un escrito.
- 34.—Interior y profunda.
- 36.—Contracción.
- 38.—Flechas, armas.
- 41.—Sentir amor.
- 42.—Fijo la vista en.
- 43.—Sustancia albuminosa de color que se emplea en pintura.
- 44.—Río de Polonia y Alemania.
- 46.—Gorra que usaban los soldados españoles.
- 48.—Infuso la dirección de la Universidad de Chile y Adolfo Pippino de la Escuela de Economía de la Universidad Católica, a estudiar Economía.

Estilo "sauceloron"



NEU YORK.— La insalvable "moda" femenina no encuentra barrera suficientemente fuerte como para contenerla y los creadores han debido echar mano a la naturaleza para producir "el último grito". Este modisto de sombrero, estimado como el nuevo estilo que se impondrá en esta temporada se llama "Sauce Llorón" y sirve de base a toda una línea, incluso de peinado y vestuario (femenino). (Foto UPI).

Quince profesores chilenos son becados en Universidades de EE. UU.

Serán preparados a alto nivel en temas económicos.

Un programa de entrenamiento de alto nivel ha sido preparado por el Instituto de Organización y Administración de la Universidad de Chile (INSORA) para el perfeccionamiento de profesionales que prestan servicios en organismos públicos y privados.

Este programa tiene a la formación de investigadores y profesores, en diversas especialidades, para la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.

Los primeros quince becados partirán a fines del mes en curso con destino a los siguientes centros de capacitación:

- A la Universidad de Cornell (USA), Aurelio Butelman, de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile y Adolfo Pippino de la Escuela de Economía de la Universidad Católica, a estudiar Economía.
- del Trabajo; don Manuel Barrera, de la Escuela de Economía de Valparaíso (U. de Chile) a especializarse en Sociología del Trabajo; Gunther Borchers, de la U. de Chile, a perfeccionarse en Psicología Industrial; Emilio Moragado, abogado asesor de INSORA, a estudiar Legislación Laboral; Comparado y Jorge López Vivero, de INSORA, a prepararse en Administración de Ciudades.
- A la Universidad de Cambridge, el funcionario de INSORA, Carlos Olavarría, a especializarse en Dirección de Producción.
- Al Carnegie Institute of Technology de Pittsburgh, Oscar Johansen, de INSORA, a estudiar Teoría Administrativa y Organizativa.
- A la Universidad de Stanford (USA), viajará Fim

Se suicidó un periodista de Cuba en exilio

NEWARK, Nueva Jersey, 27. (UPI).— Debido a que tenía dificultades económicas, situación que le afectó los nervios, en horas de la mañana de ayer se suicidó aquí cortándose las venas de ambas muñecas el periodista exiliado cubano Sergio F. Cruz, según informó su viuda a la policía.

Cruz, que hacía tres años residía en esta ciudad, cometió los hechos en el cuarto del baño de su residencia, en el 134 de la calle Court, donde vivía con su esposa Rosa y su hijo Alberto Eugenio Cruz, de nueve años.

Antes de llegar a los Estados Unidos, huyendo del régimen de Fidel Castro, Cruz había trabajado en Cuba en los diarios "Avance" e "Información", y posteriormente en la revista "Bohemia".

A la hora de su muerte, el periodista cubano tenía 50 años de edad. Para poder ganarse el sustento en esta ciudad fundó un periódico que llamó "Defensa", pero aparentemente los ingresos que obtenía de dicha publicación no eran suficientes para el sostenimiento de él y de su familia, por lo que optó por quitarse la vida.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o de los autores lo desean.

1177) La verdad sobre Pisagua

Señor Director: He seguido con mucho interés la serie de reportajes aparecidos en el diario "El Siglo", en los que se relata el "calvario" que, según el autor, debieron vivir los agitadores relegados en Pisagua por orden del Gobierno del Presidente Gabriel González Videla.

Por circunstancias que no es del caso mencionar, me correspondió ser testigo presencial de los hechos que se cuentan en los reportajes del mencionado diario. Debo señalar, señor Director, que el redactor hace caso omiso de la verdad. Por ejemplo, no dice que los relegados hacían uso libre de los servicios de Correos y Telégrafos existentes en Pisagua, sin que nadie tuviera la ocurrencia de censurar sus mensajes. Lo mismo ocurría con el servicio telefónico de corta y larga distancia.

Tampoco se dice que los relegados tenían toda clase de facilidades para practicar básquetbol, fútbol, dominó, brisca y otros juegos. Organizaban hasta un conjunto artístico.

En cuanto a la actuación personal de algunos de los relegados, parece ser que el redactor siente especial predilección por el ex parlamentario Reinaldo Núñez. En sus crónicas el señor Núñez aparece "haciendo" el héroe a cada instante. Conoci al señor Núñez y en sucesivas cartas le ire contando muchos de los hechos en los cuales actuó el ex diputado con la diferencia que yo relataré lo que se llama humorísticamente "la verdad de la milanesa".

Por ejemplo: cierto día se repartía el almuerzo a todos los relegados y el señor Reinaldo Núñez, olvidándose que en el Ejército no hay privilegios para nadie, hizo valer su condición de parlamentario para obtener que se le repartiera un plato que parecía el gusto mucho. El capitán Pinochet, que estaba a cargo del grupo que distribuía comida, le hizo presente que no tendría inconveniente en repetir su ración al ex diputado, siempre que tuviera la amabilidad de esperar a que todos sus compañeros hubieran recibido su plato. Razonando muy justo por lo demás, ya que los comunistas dicen creer en la igualdad. Ante esta serena respuesta, el ex diputado Reinaldo Núñez armó una gran trifulca y pretendió vulnerar los derechos de sus demás compañeros. Su actitud no prosperó y tuvo que esperar a que todos sus compañeros hubieran recibido su ración, para darse el gusto de repetirse. Cosas como esta no están presentes en la narrativa del redactor de "El Siglo", que pretende crear la leyenda negra del "martirio glo", de los que estuvieron en Pisagua. Tal como le digo, señor Director, en cartas sucederé me lo permito, el velo que oculta la verdad de esta leyenda negra.— J. G. V.

1178) Abusos del comercio en Petorca

Señor Director: Le escribo desde Petorca, donde existe solamente una panadería. Su propietario es una persona de malos modales, sobra pan de los niños, y echa a perder el resto de la mañana, dejando sin ese alimento a los niños y trabajadores que deben concurrir a primera hora de la mañana a sus labores.

Otra de las molestias que debe sufrir la población petorquina se refiere a la carne. Sucede que este vital alimento es en nuestra localidad muy escaso, malo y caro.

Quisiera saber, señor Director, a quien debemos recurrir para que se ejerza una fiscalización justa y estricta de estos comercios que perjudican a los consumidores.

M. B., Petorca.

1179) Pasajeros de pie en taxibuses

Señor Director: El 26 del presente tuve la mala ocurrencia de subir a un taxibús del recorrido "Pedro de Valdivia - Blanquedo" para trasladarme a mi domicilio, en Quinta Normal. Eran más o menos las 23 horas. Subí en el paradero ubicado frente al restaurante "El Bosque", entre San Antonio y Estado. Al llegar a Bandera, el vehículo había copado su capacidad de pasajeros. Pero el chofer pagó no darme por enterado de esto y continuó admitiendo pasajeros, hasta llegar al momento en que unas cinco personas viajaban de pie, entre ellas dos señoras.

De esto, señor Director, ¿qué puede resultar a los pasajeros de a pie?

De esto, señor Director, ¿qué puede resultar a los pasajeros de a pie?

1175) Radios en los vehículos de locomoción

Señor Director: Existe una disposición que prohíbe que los vehículos de locomoción colectiva instalen radios, pero es una disposición que no se cumple, y que, por el contrario, aumenta cada día. Aparte de las molestias que esto ocasiona al público —siempre las radios están antenizadas a todo volumen—, significa un motivo de distracción para el chofer, que puede resultar a los pasajeros de a pie.

En esa resolución se prohíbe "terminantemente", que se cumplan los concisos rurales por los conductores como drán permitir la

1176) Radios en los vehículos de locomoción

Señor Director: Existe una disposición que prohíbe que los vehículos de locomoción colectiva instalen radios, pero es una disposición que no se cumple, y que, por el contrario, aumenta cada día. Aparte de las molestias que esto ocasiona al público —siempre las radios están antenizadas a todo volumen—, significa un motivo de distracción para el chofer, que puede resultar a los pasajeros de a pie.

En esa resolución se prohíbe "terminantemente", que se cumplan los concisos rurales por los conductores como drán permitir la

1177) Radios en los vehículos de locomoción

Señor Director: Existe una disposición que prohíbe que los vehículos de locomoción colectiva instalen radios, pero es una disposición que no se cumple, y que, por el contrario, aumenta cada día. Aparte de las molestias que esto ocasiona al público —siempre las radios están antenizadas a todo volumen—, significa un motivo de distracción para el chofer, que puede resultar a los pasajeros de a pie.

En esa resolución se prohíbe "terminantemente", que se cumplan los concisos rurales por los conductores como drán permitir la

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIO

